

- EN Quick Guide
- FI Pikaopas
- SV Snabbguide
- DA Quick Guide
- NO Hurtigguide
- EL Γρήγορος οδηγός



iCare PATIENT2
iCare EXPORT

Quick Guide

icare

iCare PATIENT2 & EXPORT
Quick Guide for
mobile phones and PC



Read this Quick Guide before using iCare PATIENT2. Follow the instructions step by step.

If you need help in using the PATIENT2 app, contact your healthcare professional or iCare distributor.

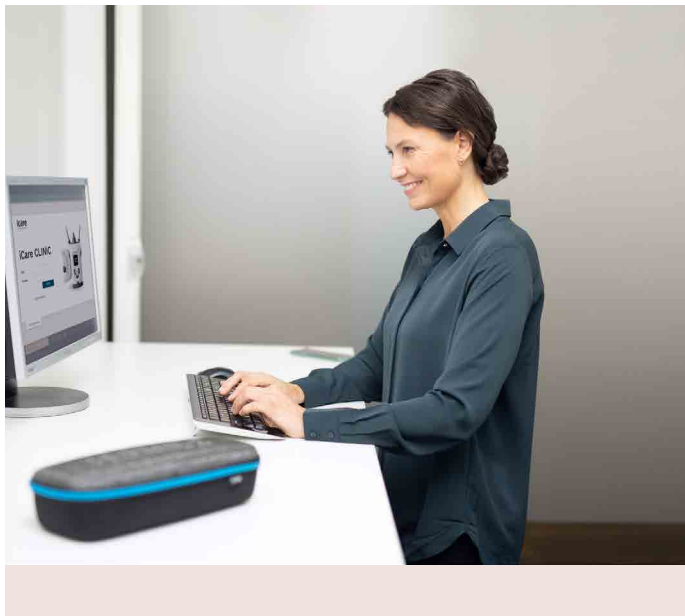
English

PATIENT2 Quick Guide for Android

Step		Page
1	Start using the iCare PATIENT2 app	5
2	Transfer measurements and Log in	6
3	Graph functionality	8

PATIENT2 Quick Guide for iOS

Step		Page
1	Start using the iCare PATIENT2 app	11
2	Pair the tonometer with your mobile device	12
3	Transfer measurements and Log in	14
4	Graph functionality	16
5	How to switch on Bluetooth on the Tonometer	18



PATIENT2 Quick Guide for Android

Patients can use the iCare PATIENT2 for viewing their IOP measurement results and for transferring results to the iCare CLINIC or to the iCare CLOUD. Healthcare professionals can use the iCare PATIENT2 app only for transferring IOP measurement results to the iCare CLINIC.

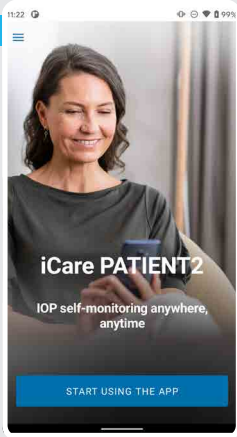


Make sure that the mobile device with the iCare PATIENT2 app installed is set to the correct time and date.

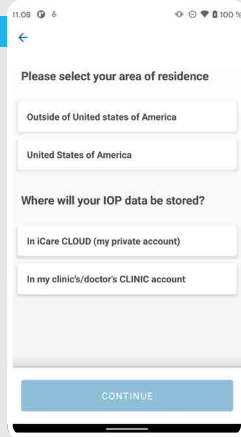


Before taking measurements, update the tonometer's time to your local time manually from the tonometer's settings or automatically by connecting the tonometer to the iCare PATIENT2 application or to the iCare EXPORT software.

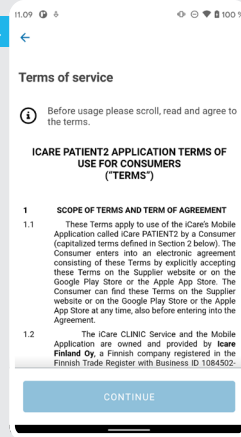
2



3



4



5



1

Download the iCare PATIENT2 app from Google Play Store.



2

Press **START USING THE APP** button.

3

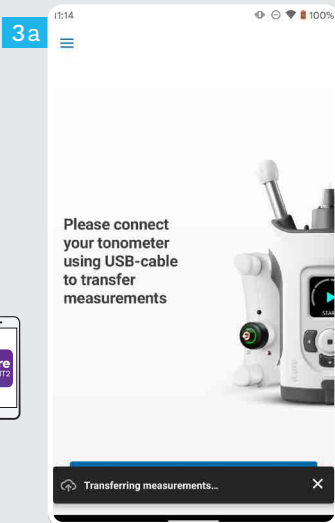
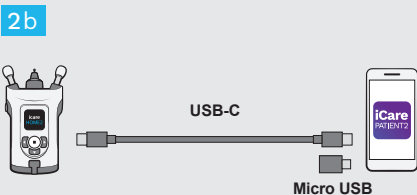
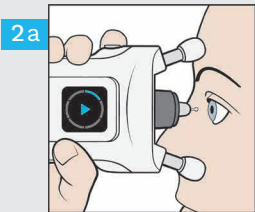
Select your area of residence. Select where your IOP data will be stored.

4

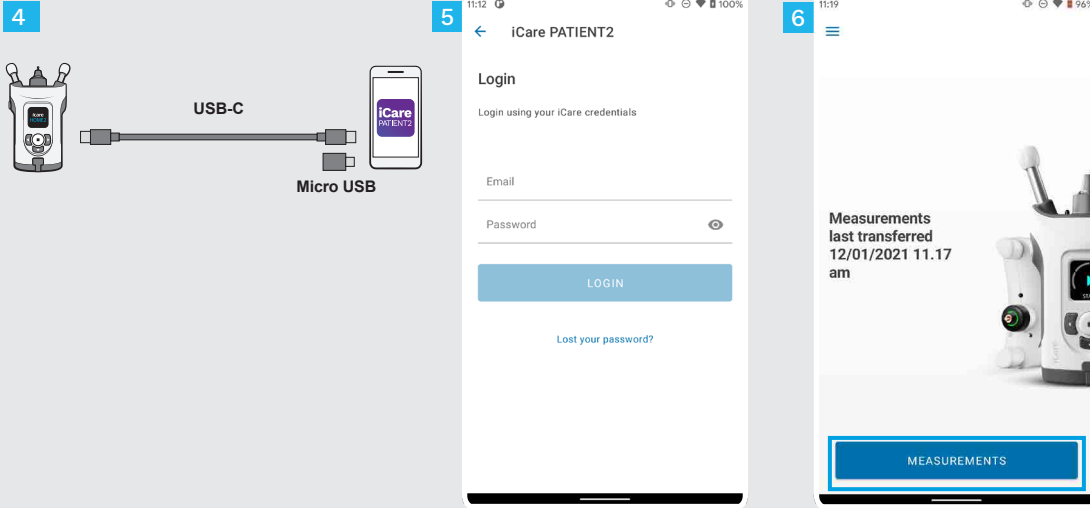
Scroll down and read through the Terms of service and agree to them.

5

You are now ready to start using your iCare PATIENT2 app.



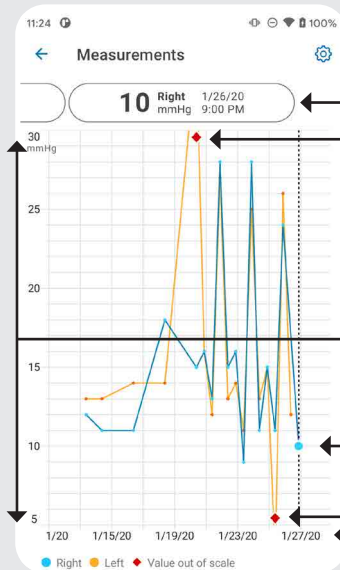
- 1 Make sure your mobile device's screen and keys are not locked.
- 2 After taking measurements, connect your tonometer to your phone using the USB cable provided. You can use the provided adaptor if needed.
- 3 Once the USB cable is connected, the measurement data is transferred automatically from the tonometer to the cloud. Do not disconnect the cable while the measurement data is being transferred.



4 Disconnect the USB cable after the measurement transfer is completed.

5 Log in with your iCare credentials. For information on how to obtain iCare credentials, read the Getting Started Guide in the tonometer's carrying case.


6 Tap the **MEASUREMENTS** button to see your IOP measurement results.



Settings 

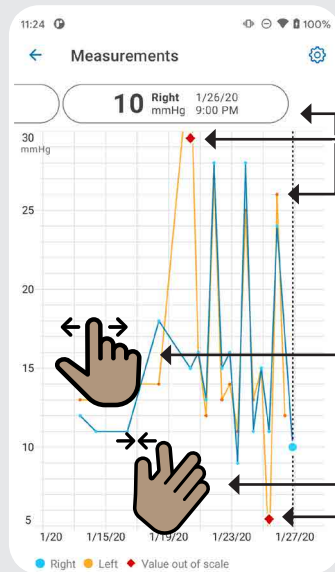
Selected measurement

Red indicator  shows the measurement values outside of the graph scale.

Graph scale can be adjusted from .

Selected measurement

Measurement date and time

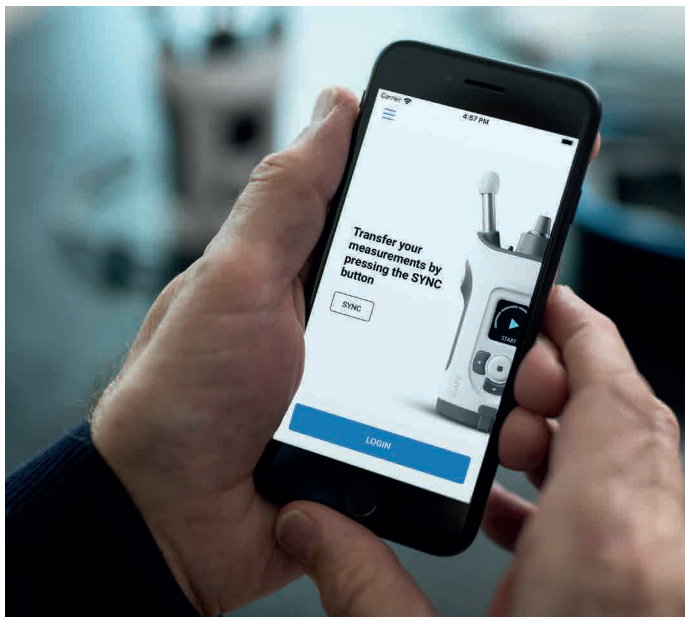


To see the result of each measurement, scroll the pill menu at the top of the screen or tap the dot on the graph.

Tap **◆** to see the measurement value that is outside of the graph scale.

Scroll on the graph or on the pill menu to see your previous or next measurements.

Pinch on the touch screen with two fingers to zoom in to see fewer IOP results on the graph. Zoom out to see the whole graph.



PATIENT2 Quick Guide for iOS

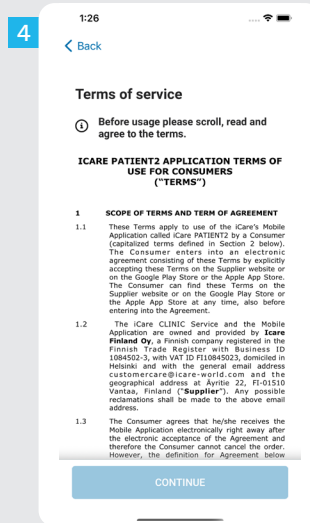
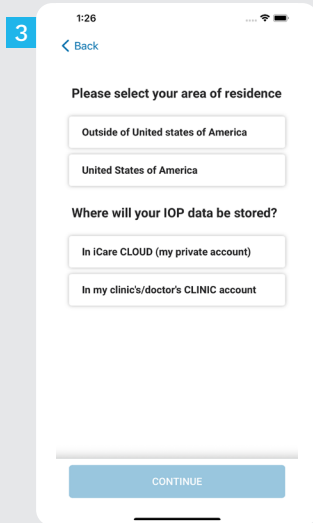
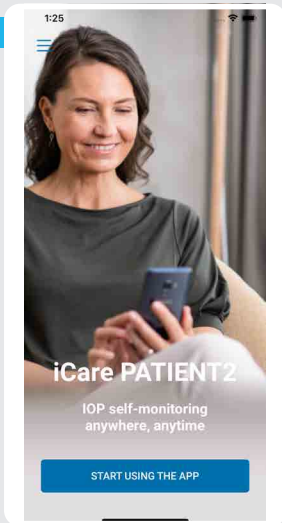
Patients can use the iCare PATIENT2 for viewing their IOP measurement results and for transferring results to the iCare CLINIC or to the iCare CLOUD. Healthcare professionals can use the iCare PATIENT2 app only for transferring IOP measurement results to the iCare CLINIC.



Make sure that the mobile device with the iCare PATIENT2 app installed is set to the correct time and date.



Before taking measurements, update the tonometer's time to your local time manually from the tonometer's settings or automatically by connecting the tonometer to the iCare PATIENT2 application or to the iCare EXPORT software.



1 Download the iCare PATIENT2 app from App Store.



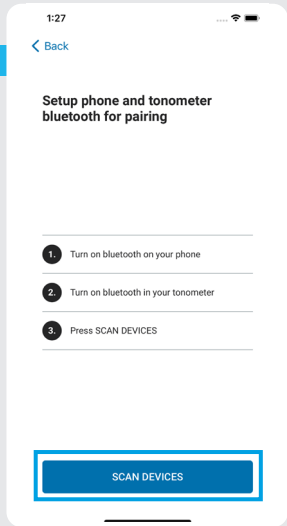
2 Press "START USING THE APP" button.

3 Select your area of residence. Select where your IOP data will be stored.

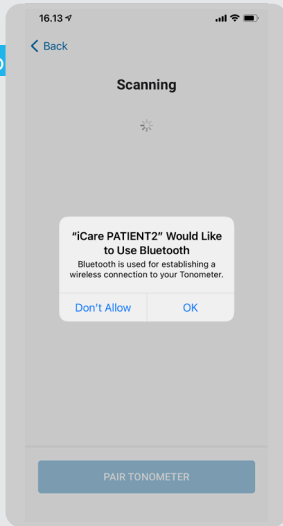
4

Scroll down and read through the Terms of service and agree to them.

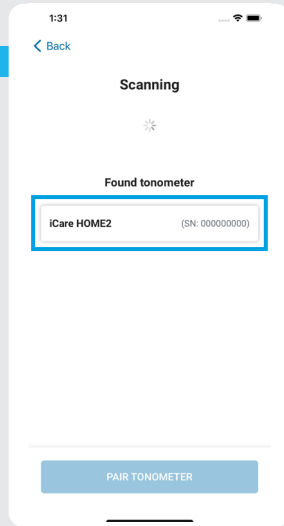
3a



3b



4



1

Check if Bluetooth is on on your tonometer and if not, turn it on. See Chapter 5 for instructions.

2

Go to your smart phone's settings and switch Bluetooth on.

3

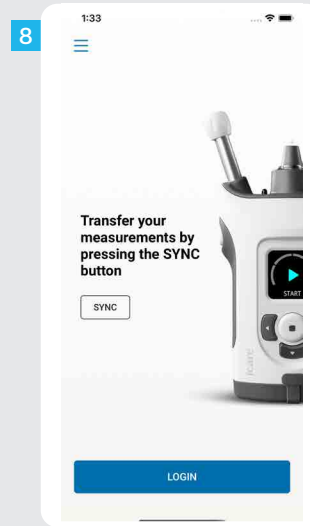
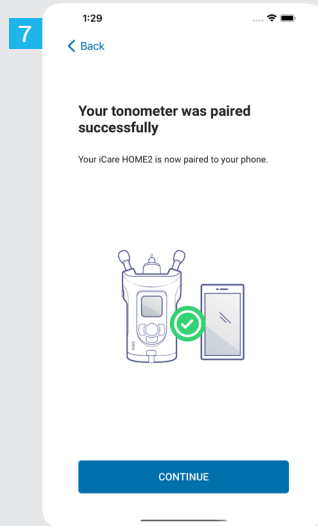
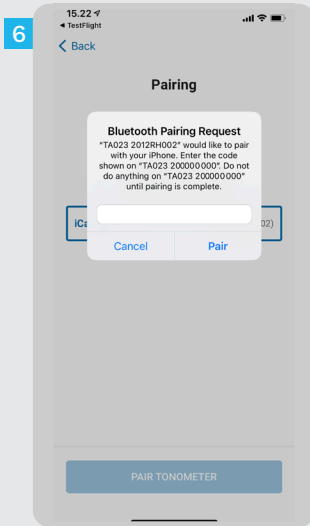
Tap **SCAN DEVICES**. If the app asks for a permission to use Bluetooth, tap OK.

4

Tap on the tonometer with the serial number.

5

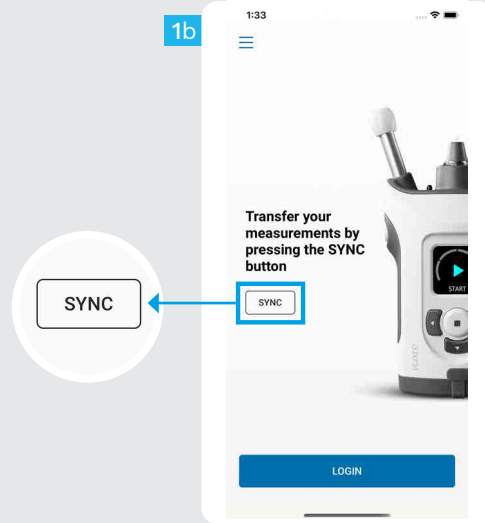
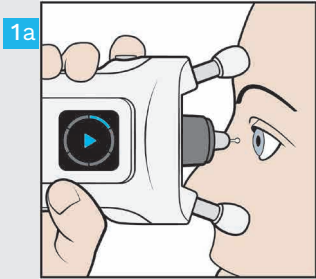
Tap **PAIR TONOMETER**.



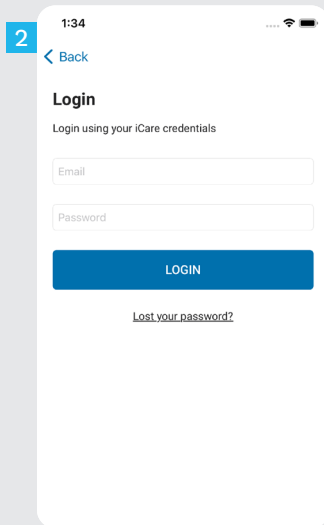
6 Enter the PIN code shown on the tonometer's screen within 30 seconds and tap **Pair**. Otherwise, you need to restart the pairing process.

7 When the tonometer has been successfully paired with your mobile device, tap **CONTINUE**.

8 You are now ready to start using your iCare PATIENT2 app.

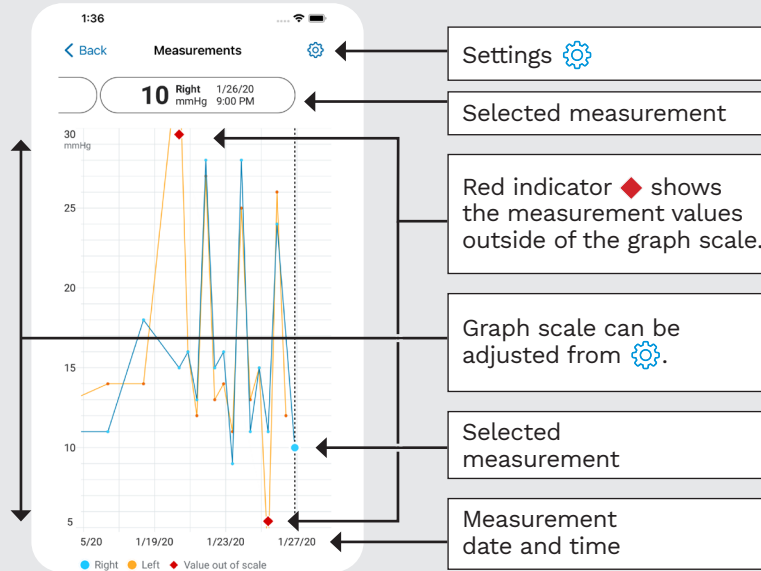


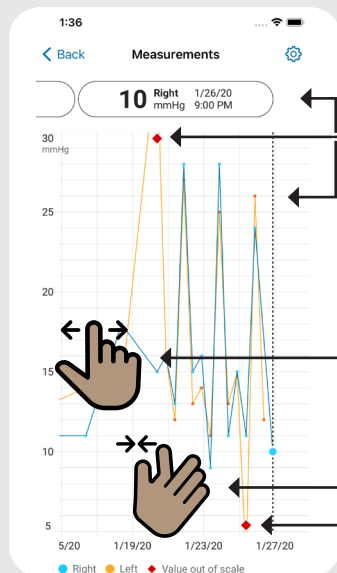
1 After measuring your IOP you can use the **SYNC** button to transfer the measurement results to the cloud.




2 Log in with your iCare credentials. For information on how to obtain iCare credentials, read the Getting Started Guide in the tonometer's carrying case.

3 After logging in, you can see your IOP measurement history by tapping the **MEASUREMENTS** button.





To see the result of each measurement, scroll the pill menu at the top of the screen or tap the dot on the graph.

Tap  to see the measurement value that is outside of the graph scale.







Scroll on the graph or on the pill menu to see your previous or next measurements.

Pinch on the touch screen with two fingers to zoom in to see fewer IOP results on the graph. Zoom out to see the whole graph.



Hold the tonometer vertically for these instructions.

The Bluetooth on your tonometer is on by default as a factory setting. In case you want to check if the Bluetooth is on on the tonometer or turn it on, follow the instructions below.

- 1 Press  to switch the tonometer on.
- 2 Press  until you see **SETTINGS** on the tonometer screen, and press .
- 3 If Bluetooth is off, Press  to enter the **BLUETOOTH** menu.
- 4 Press  until you see **TURN ON**, and press .

iCare EXPORT

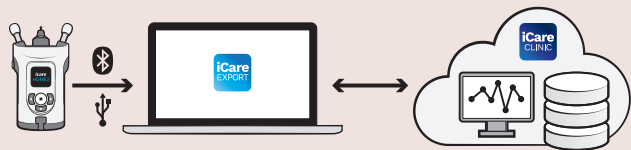


Quick Guide

icare

icare EXPORT

Quick Guide (For Windows only)



Read this Quick Guide before using iCare EXPORT. Follow the instructions step by step.

If you need help in using the EXPORT software, contact your healthcare professional or iCare distributor.

EXPORT Quick Guide

Step

Page

- | | | |
|----------|---|----|
| 1 | Download and Set up iCare EXPORT | 21 |
| 2 | Connect and send measurements using USB cable | 23 |
| 3 | Connect and send measurements via Bluetooth | 24 |

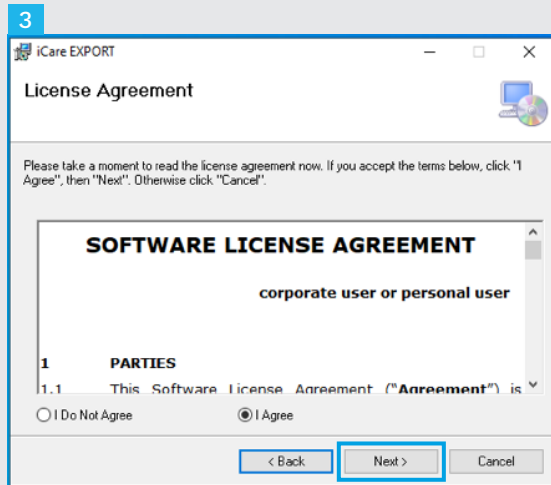
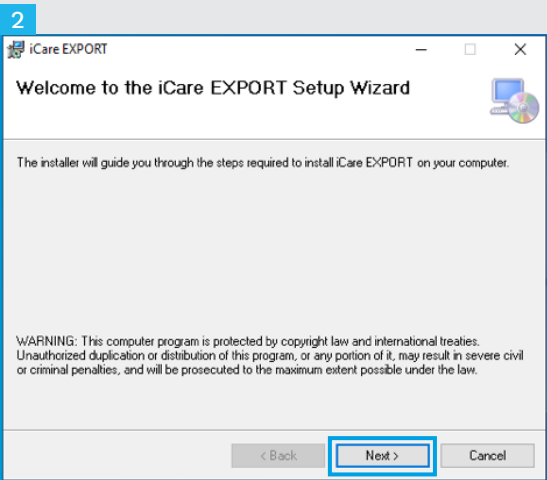
Patients can store their IOP measurement data to a private account in the iCare CLOUD, if their tonometer is not registered to a healthcare professional's iCare CLINIC account. For information on how to set up a private account, read the Getting Started Guide in the tonometer's carrying case.



Make sure that the computer time and date is correct when using with iCare EXPORT.



Before taking measurements, update the tonometer's time to your local time manually from the tonometer's settings or automatically by connecting the tonometer to the iCare PATIENT2 application or to the iCare EXPORT software.



1 Download iCare EXPORT from the following website:

<https://www.icare-world.com/apps/export/>.

Double click on the iCare EXPORT Setup.exe file.

2 Read the instructions on the Setup Wizard and click "Next".

3 Accept the software license agreement by selecting "I Agree". To continue, click "Next" until the installation is completed.

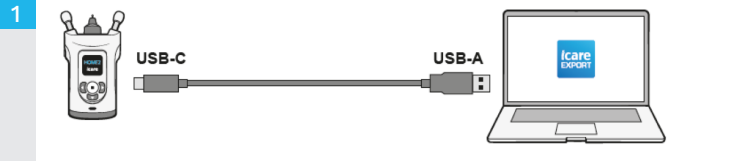
The image displays three sequential screenshots of the iCare EXPORT software installation and interface:

- Step 4:** A screenshot of the "iCare EXPORT" window titled "Installation Complete". The text inside reads: "iCare EXPORT has been successfully installed. Click 'Close' to exit." At the bottom, there are three buttons: "< Back", "Close", and "Cancel".
- Step 5:** A screenshot of the desktop showing the "iCare EXPORT" icon, which is a blue square with a white lowercase 'i' and the text "iCare EXPORT" below it.
- Step 6:** A screenshot of the iCare EXPORT application window. The title bar says "iCare EXPORT". The main content area says "Connect device to continue" and "Please connect your tonometer to computer with USB-cable or Bluetooth". Below this is a table with columns: "Measurement time", "IOP (Right eye)", "Quality (Right eye)", "IOP (Left eye)", and "Quality (Left eye)". The table is currently empty. At the bottom left, there is a "Select BT Device" dropdown menu showing "No device" and a "Copy" icon. At the bottom right, there are buttons for "Save local copy", "Open local copy", and "Clear table". A language selection menu is open on the right side, listing various languages including Danish (DK), Deutsch (DE), English (GB), English (US), Español (ES), Suomi (FI), Français (FR), Italiano (IT), 日本語 (JP), 대한민국 (KR), Norsk (NO), Polski (PL), Português (BR), Pycckî (RU), Slovenčina (SI), Svenska (SE), 繁體 (TW), and English (GB).

4 When installation is complete, click “Close”.

5 Double click the “iCare EXPORT” icon on the desktop or find the program under “Windows Start” menu, under “Icare” folder and start the program.

6 You can select the language from the right bottom menu.



2

icare EXPORT

LOG IN →

Measurements saved!

All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo). The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device

2028RH005 S/N

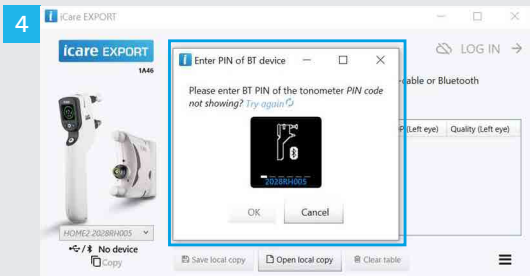
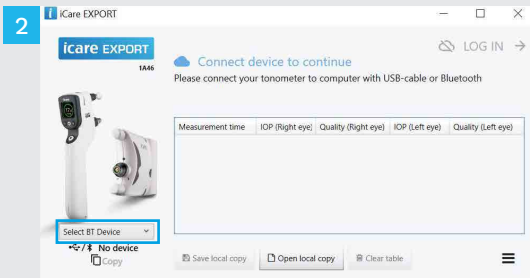
Copy

Save local copy Open local copy Clear table

1 Connect your tonometer to your PC using the USB cable provided.

2 The tonometer sends the measurement results to the server automatically.

NOTE! that once you have transferred the data, the measurement results are automatically removed from the tonometer's memory.



In iCare EXPORT application

For these instructions, make sure that the tonometer's and the PC's Bluetooth is on. For instructions, see chapter 5 How to switch on Bluetooth on the Tonometer.

- 1 Make sure that the tonometer is on before you connect the tonometer to iCare EXPORT.
- 2 Click "Select BT Device" on the left bottom.
- 3 Select your tonometer's serial number from the drop-down menu. You can find the serial number (SN) on the label on the back of your tonometer.
- 4 Enter the PIN code that will appear on your tonometer's screen and press "OK"

1 **icare EXPORT**

icare EXPORT 1A46 LOG IN →

Measurements saved!
All measurements were successfully posted ([Organization 1 in London Demo](#)) The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device
2028RH005 S/N Copy

Save local copy Open local copy Clear table

1 The tonometer connects to the iCare EXPORT application and sends the measurement results to the iCare CLOUD or your healthcare professional's iCare CLINIC account automatically.

NOTE! *that once you have transferred the data, the measurement results are automatically removed from the tonometer's memory.*

PATIENT2-pikaopas Android-laitteille

Vaihe

Sivu

- | | | |
|----------|--|----|
| 1 | iCare PATIENT2 -sovelluksen käytön aloittaminen | 31 |
| 2 | Mittaustulosten siirtäminen ja sisäänkirjautuminen | 32 |
| 3 | Kaaviotoiminnot | 34 |

PATIENT2-pikaopas iOS-laitteille

Vaihe

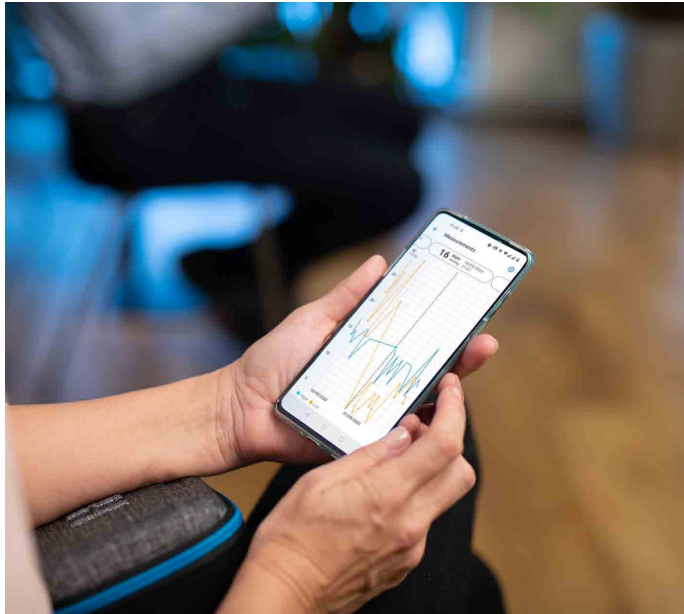
Sivu

- | | | |
|----------|---|----|
| 1 | iCare PATIENT2 -sovelluksen käytön aloittaminen | 37 |
| 2 | Silmänpainemittarin ja mobiililaitteen yhdistäminen toisiinsa | 38 |
| 3 | Mittaustulosten siirtäminen ja sisäänkirjautuminen | 40 |
| 4 | Kaaviotoiminnot | 42 |
| 5 | Silmänpainemittarin Bluetoothin kytkeminen päälle | 44 |



Lue tämä pikaopas ennen iCare PATIENT2 -sovelluksen käyttöä. Noudata ohjeita vaiheittain.

Jos tarvitset apua PATIENT2-sovelluksen käytössä, ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen tai iCare-jälleenmyyjään.



PATIENT2-pikaopas Android-laitteille

Potilaat voivat käyttää iCare PATIENT2 -sovellusta silmänpainemittauksensa tulosten tarkistamiseen ja tulosten siirtämiseen iCare CLINIC- tai iCare CLOUD -palveluun. Terveydenhuollon ammattilaiset voivat käyttää iCare PATIENT2 -sovellusta vain silmänpainemittaus tulosten siirtämiseen iCare CLINIC -palveluun.

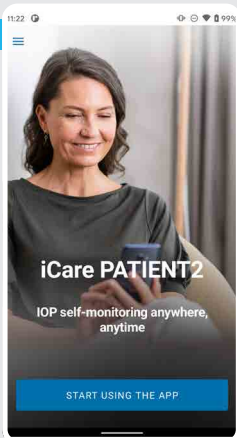


Varmista, että mobiililaitteen, johon iCare PATIENT2 -sovellus on asennettu, aika- ja päivämääräasetukset on määritetty oikein.

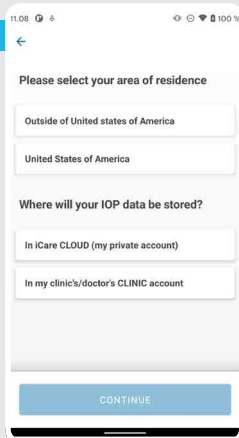


Päivitä silmänpainemittarin aika-asetukset ennen mittauksen tekemistä paikalliseen aikaan joko manuaalisesti silmänpainemittarin asetuksista tai automaattisesti yhdistämällä silmänpainemittari iCare PATIENT2 -sovellukseen tai iCare EXPORT -ohjelmistoon.

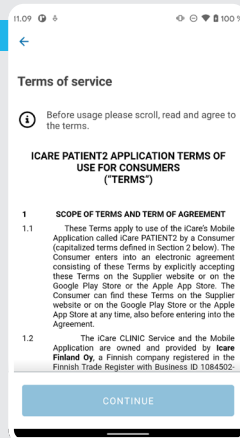
2



3



4



5



1

Lataa iCare PATIENT2 -sovellus Google Play Kaupasta.



2

Paina **START USING THE APP** (ALOITA SOVELLUKSEN KÄYTTÖ) -painiketta.

3

Valitse asuinalueesi. Valitse, mihin silmänpainetiedot tallennetaan.

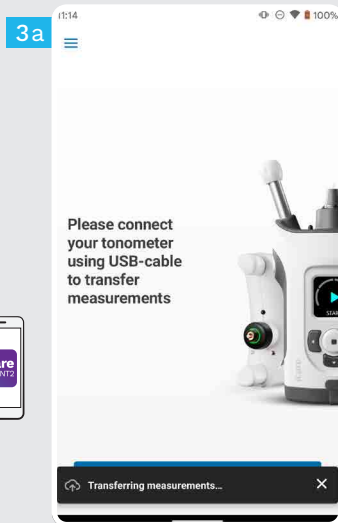
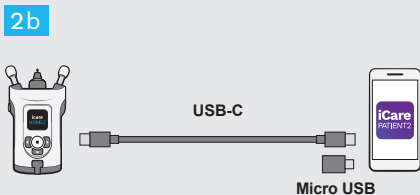
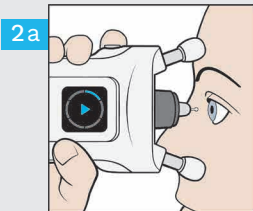
4

Vieritä näkymää alaspäin ja lue ja hyväksy käyttöehdot.

5

Voit nyt aloittaa iCare PATIENT2 -sovelluksen käytön.

2 Mittaustulosten siirtäminen ja sisäänkirjautuminen

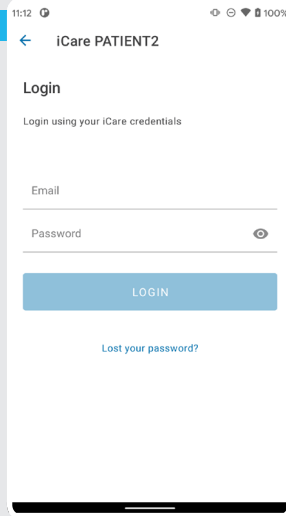


- 1 Varmista, että mobiililaitteen näyttöä tai näppäimiä ei ole lukittu.
- 2 Kun olet tehnyt mittaukset, yhdistä silmänpainemittari puhelimeesi mukana toimitetulla USB-kaapelilla. Voit tarvittaessa käyttää mukana toimitettua adapteria.
- 3 Kun USB-kaapeli on kytketty, mittaustiedot siirtyvät automaattisesti silmänpainemittarista pilveen. Älä irrota kaapelia mittaustietojen siirron aikana.

4



5



6



4

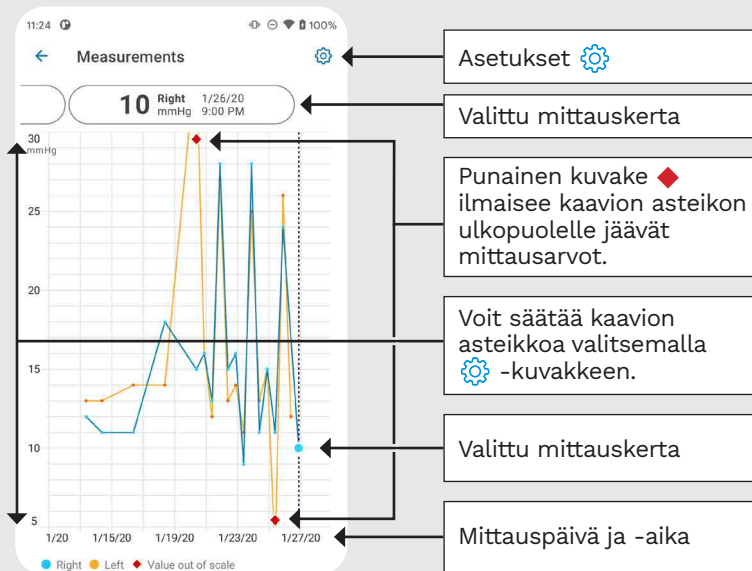
Irrota USB-kaapeli, kun mittaustulokset on siirretty.

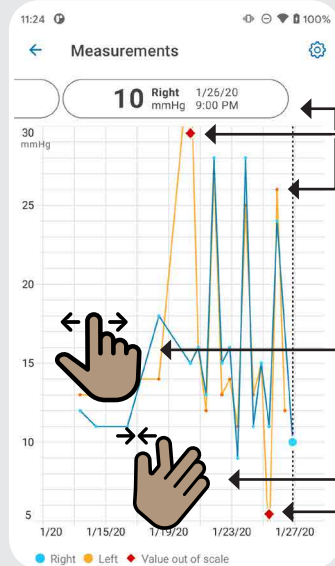
5

Kirjaudu sisään iCare-tunnistetiedoillasi. Lisätietoja iCare-tunnistetiетоjen hankkimisesta on silmänpainemittarin kantolaukun Aloitusopas.

6

Näet silmänpainemittaus-tuloksesi napauttamalla **MITTAUSTULOKSET**-painiketta.





Voit tarkastella yksittäisiä mittaustuloksia vierittämällä näytön yläreunan valikkoa tai napauttamalla kaaviossa olevia pisteitä.

Napauta kuvaketta ◆, jos haluat nähdä kaavion asteikon ulkopuolelle jäävän mittausarvon.

Jos haluat nähdä aiemmat tai myöhemmät mittaustulokset, vieritä kaaviota tai valikkoa.

Voit zoomata näkymää nipistämällä kosketusnäyttöä kahdella sormella. Tällöin kaaviossa näkyy vähemmän silmänpainemittaustuloksia. Jos haluat nähdä koko kaavion, loitonna näkymää.

PATIENT2-pikaopas iOS-laitteille

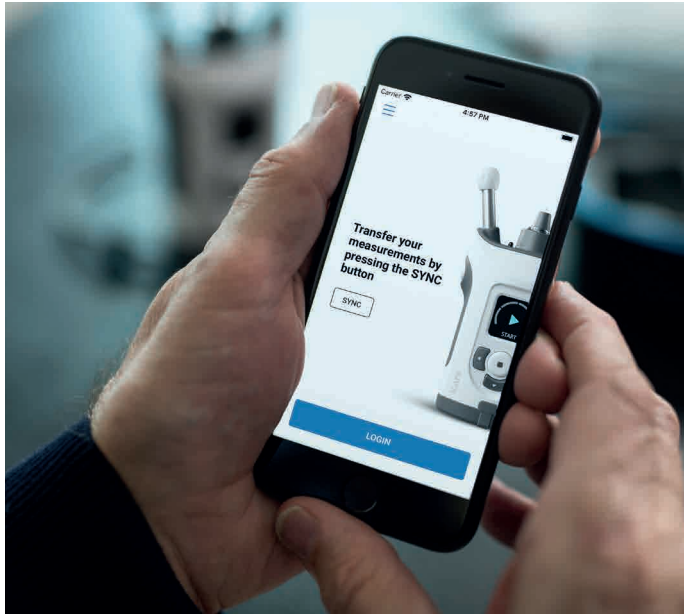
Potilaat voivat käyttää iCare PATIENT2 -sovellusta silmänpainemittauksensa tulosten tarkistamiseen ja tulosten siirtämiseen iCare CLINIC- tai iCare CLOUD -palveluun. Terveydenhuollon ammattilaiset voivat käyttää iCare PATIENT2 -sovellusta vain silmänpainemittaus tulosten siirtämiseen iCare CLINIC -palveluun.



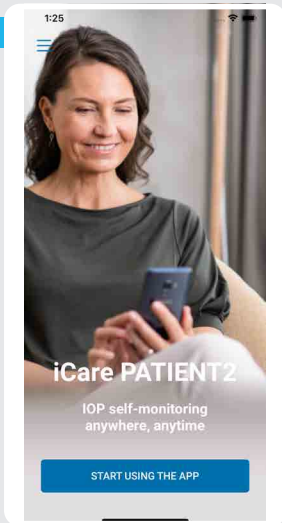
Varmista, että mobiililaitteen, johon iCare PATIENT2 -sovellus on asennettu, aika- ja päivämääräasetukset on määritetty oikein.



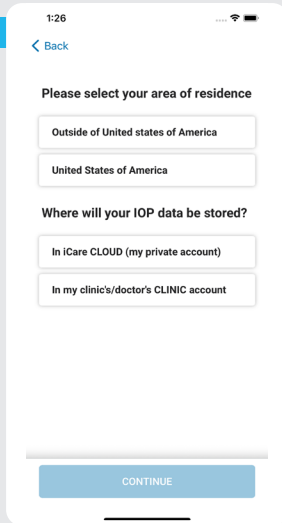
Päivitä silmänpainemittarin aika-asetukset ennen mittauksen tekemistä paikalliseen aikaan joko manuaalisesti silmänpainemittarin asetuksista tai automaattisesti yhdistämällä silmänpainemittari iCare PATIENT2 -sovellukseen tai iCare EXPORT -ohjelmistoon.



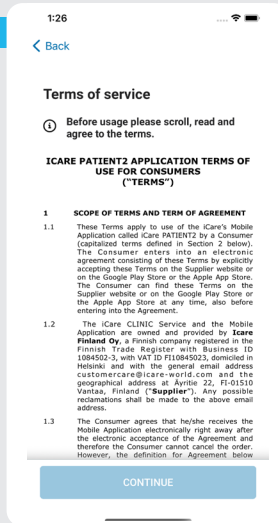
2



3



4



1

Lataa iCare PATIENT2 -sovellus App Storesta.



2

Paina **START USING THE APP** (ALOITA SOVELLUKSEN KÄYTTÖ) -painiketta.

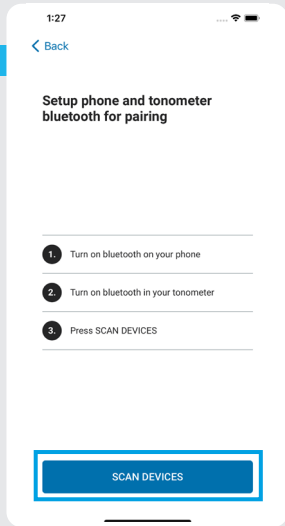
3

Valitse asuinalueesi. Valitse, mihin silmänpainetiedot tallennetaan.

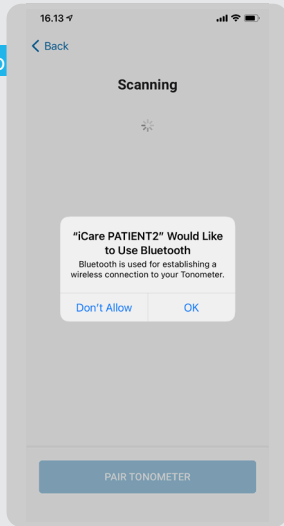
4

Vieritä näkymää alaspäin ja lue ja hyväksy käyttöehdot.

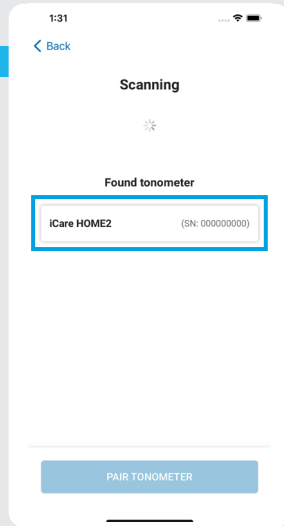
3a



3b



4



1

Tarkista, onko silmänpainemittarin Bluetooth päällä. Jos ei ole, laita se päälle. Katso ohjeet luvusta 5.

2

Laita älypuhelimien Bluetooth päälle puhelimen asetuksista.

3

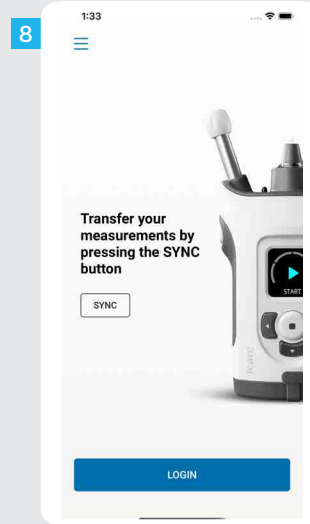
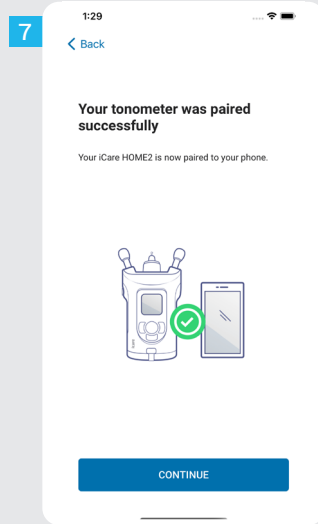
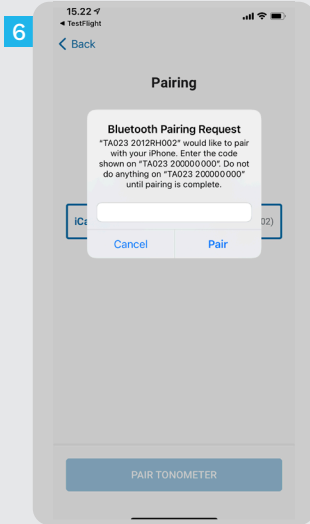
Napauta **HAE LAITTEITA**. Jos sovellus pyytää lupaa Bluetoothin käyttöön, napauta OK.

4

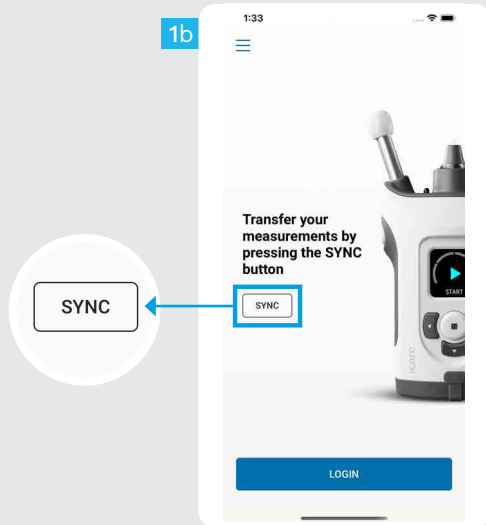
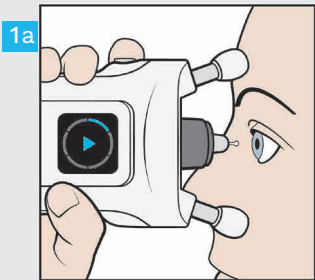
Napauta silmänpainemittaria, jolla on oikea sarjanumero.

5

Napauta **YHDISTÄ LAITE**.

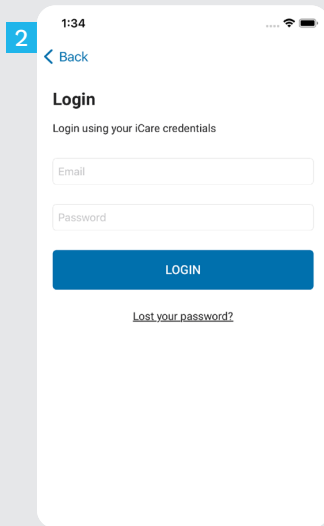


- 6 Kirjoita silmänpainemittarin näytöllä oleva PIN-koodi 30 sekunnin kuluessa ja napauta sitten **Yhdistä**. Jos et kirjoita koodia ajoissa, sinun on aloitettava yhdistäminen alusta.
- 7 Kun silmänpainemittari on yhdistetty mobiililaitteeseen, napauta **JATKA**.
- 8 Voit nyt aloittaa iCare PATIENT2 -sovelluksen käytön.



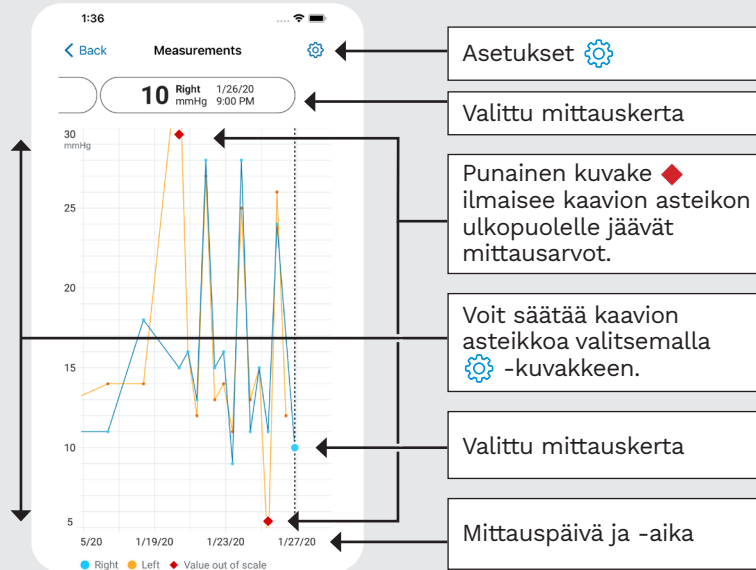
1

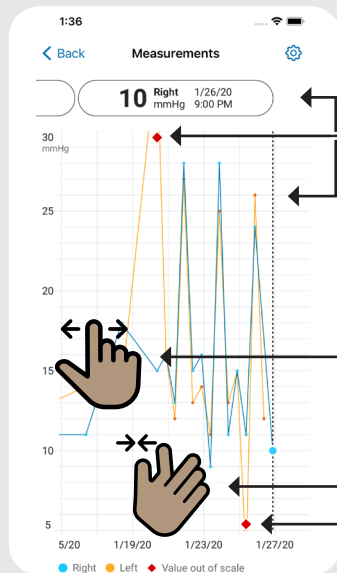
Kun olet mitannut silmänpaineen, voit siirtää mittaustulokset pilveen **SYNKRONOI**-painikkeella.



2 Kirjaudu sisään iCare-tunnistetiedoillasi. Lisätietoja iCare-tunnistetietojen hankkimisesta on silmänpainemittarin kantolaukun Aloitusoppaassa.

3 Sisäänkirjautumisen jälkeen voit avata silmänpainemittaushistoriasi napauttamalla **MITTAUSTULOKSET**-painiketta.





Voit tarkastella yksittäisiä mittaustuloksia vierittämällä näytön yläreunan valikkoa tai napauttamalla kaaviossa olevia pisteitä.

Napauta kuvaketta ◆, jos haluat nähdä kaavion asteikon ulkopuolelle jäävän mittausarvon.







Jos haluat nähdä aiemmat tai myöhemmät mittaustulokset, vieritä kaaviota tai valikkoa.

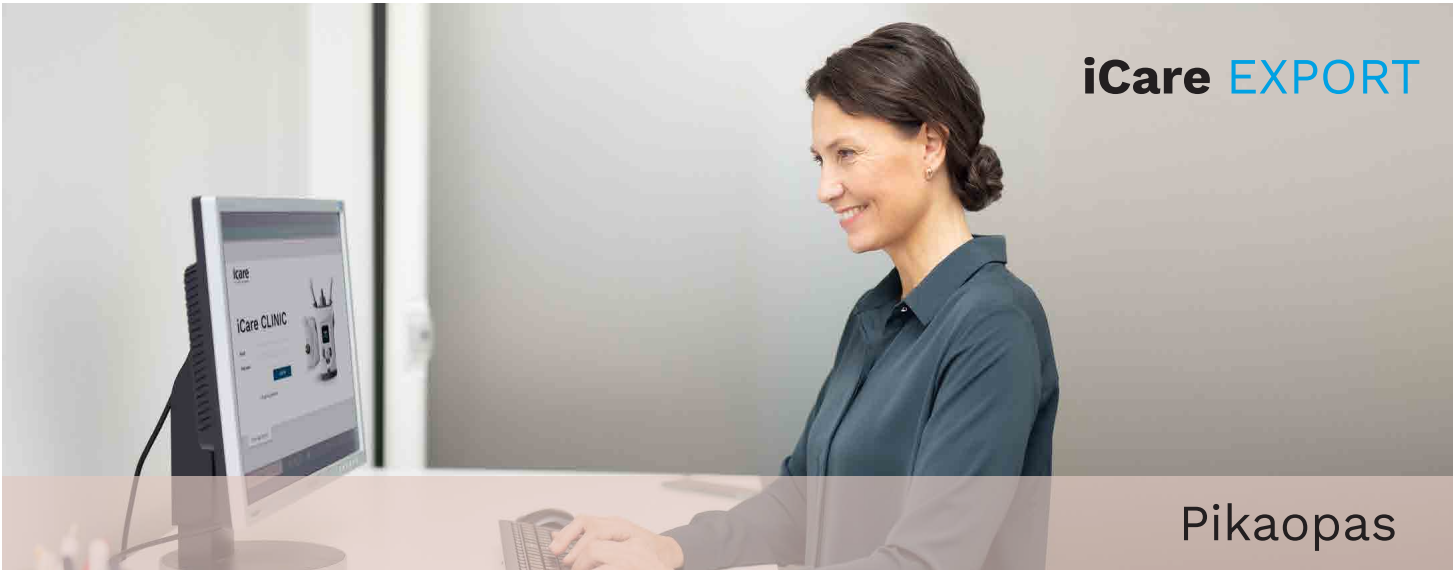
Voit zoomata näkymää nipistämällä kosketusnäyttöä kahdella sormella. Tällöin kaaviossa näkyy vähemmän silmänpainemittaustuloksia. Jos haluat nähdä koko kaavion, loitonna näkymää.



Pidä silmänpainemittaria pystyasennossa, kun seuraat näitä ohjeita.

Silmänpainemittarin Bluetooth on oletusarvoisesti päällä tehdasasetuksena. Alla olevien ohjeiden avulla voit tarkistaa, onko silmänpainemittarin Bluetooth päällä, tai laittaa sen päälle.

- 1 Käynnistä silmänpainemittari painamalla .
- 2 Paina , kunnes silmänpainemittarin näytöllä lukee **ASETUKSET**, ja paina sitten .
- 3 Jos Bluetooth ei ole päällä, siirry **BLUETOOTH**-valikkoon painamalla .
- 4 Paina , kunnes näytöllä lukee **PÄÄLLE**, ja paina sitten .



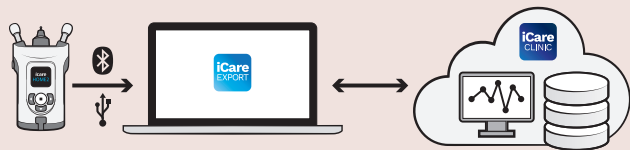
iCare EXPORT

iCare EXPORT
Pikaopas

(vain Windows-laitteet)

Pikaopas

icare



Lue tämä pikaopas ennen iCare EXPORT -ohjelmiston käyttöä. Noudata ohjeita vaiheittain.

Jos tarvitset apua EXPORT-ohjelmiston käytössä, ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen tai iCare-jälleenmyyjään.

EXPORT-pikaohje

Vaihe

Sivu

- | | | |
|----------|--|----|
| 1 | iCare EXPORT -ohjelmiston lataaminen ja määrittäminen | 47 |
| 2 | Laitteen yhdistäminen ja mittaustulosten lähettäminen USB-kaapelilla | 49 |
| 3 | Laitteen yhdistäminen ja mittaustulosten lähettäminen Bluetoothin välityksellä | 50 |

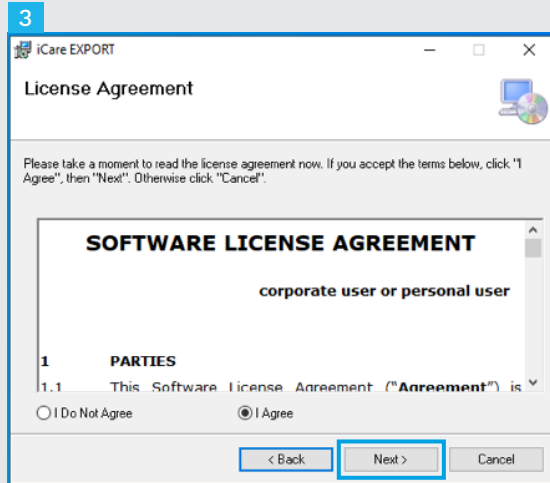
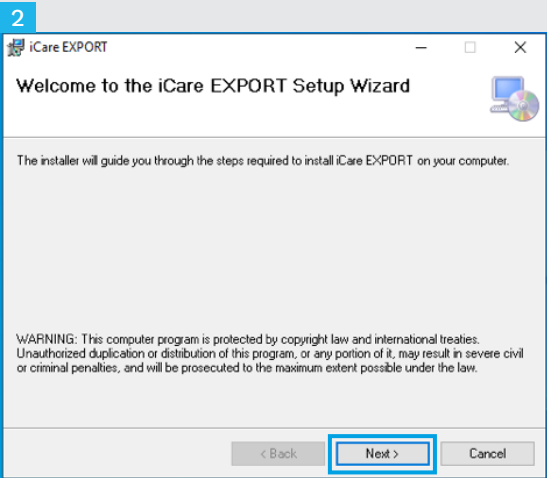
Potilaat voivat tallentaa silmänpainemittauksensa henkilökohtaiselle iCare CLOUD -tililleen, jos silmänpainemittaria ei ole rekisteröity terveydenhuollon ammattilaisen iCare CLINIC -tiliin. Lisätietoja henkilökohtaisen tilin määrittämisestä on silmänpainemittarin kantolaukku Aloitusoppaassa.



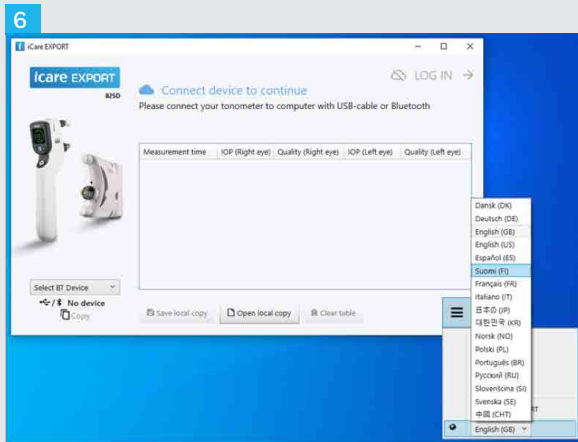
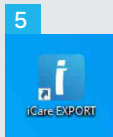
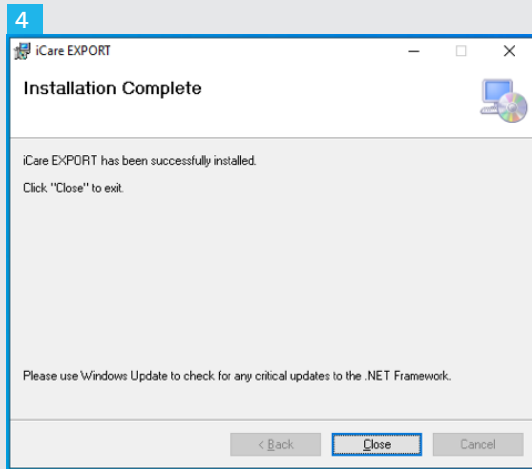
Varmista, että tietokoneen kellonaika ja päivämäärä on määritetty oikein, kun käytät iCare EXPORT -ohjelmistoa.



Päivitä silmänpainemittarin aika-asetukset ennen mittausten tekemistä paikalliseen aikaan joko manuaalisesti silmänpainemittarin asetuksista tai automaattisesti yhdistämällä silmänpainemittari iCare PATIENT2 -sovellukseen tai iCare EXPORT -ohjelmistoon.



- 1 Lataa iCare EXPORT seuraavalta verkkosivustolta:
<https://www.icare-world.com/apps/export/>
Kaksoisnapsauta iCare EXPORT Setup.exe -tiedostoa.
- 2 Lue ohjatun asennustoiminnon ohjeet ja valitse Next (Seuraava).
- 3 Hyväksy ohjelmiston käyttöoikeussopimus valitsemalla I Agree (Hyväksyn). Jatka valitsemalla Next (Seuraava), kunnes asennus on suoritettu.

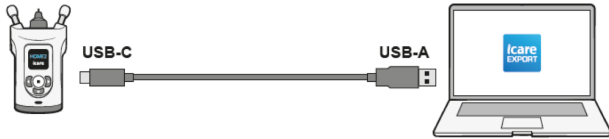


4 Kun asennus on valmis, napsauta Sulje.

5 Kaksoisnapsauta työpöydän iCare EXPORT -kuvaketta tai etsi ohjelma Windowsin Käynnistä-valikon Icare-kansiosta ja käynnistä sitten ohjelma.

6 Voit valita kielen oikean alakulman valikosta.

1



2

icare EXPORT

1A46

Measurements saved!

All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo). The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device

2028RH005 S/N

Copy

Save local copy Open local copy Clear table

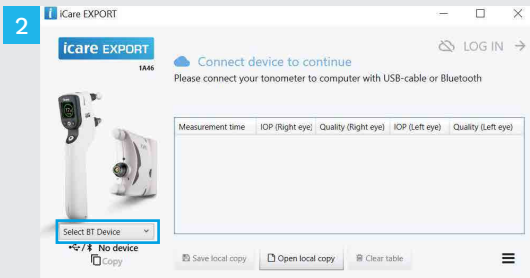
1

Yhdistä silmänpainemittari tietokoneeseen mukana toimitetulla USB-kaapelilla.

2

Silmänpainemittari lähettää mittaustulokset palvelimelle automaattisesti.

HUOM! Kun olet siirtänyt tiedot, mittaustulokset poistetaan automaattisesti silmänpainemittarin muistista.



iCare EXPORT -sovelluksessa

Varmista ennen näiden ohjeiden noudattamista, että silmänpainemittarin ja tietokoneen Bluetoothit ovat päällä. Katso ohjeet luvusta 5 Silmänpainemittarin Bluetoothin kytkeminen päälle.

- 1 Varmista, että silmänpainemittari on päällä, ennen kuin yhdistät sen iCare EXPORT -ohjelmistoon.
- 2 Napsauta vasemmasta alareunasta Valitse BT-laite.
- 3 Valitse silmänpainemittarisi sarjanumero avattavasta valikosta. Sarjanumero (SN) on merkitty silmänpainemittarin takana olevaan tarraan.
- 4 Syötä silmänpainemittarin näytöllä oleva PIN-koodi ja paina OK.

1 iCare EXPORT

icare EXPORT 1A46

LOG IN →

✓ Measurements saved!

All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo) The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device

2028RH005 S/N

Copy

Save local copy Open local copy Clear table

1 Silmänpainemittari muodostaa yhteyden iCare EXPORT -sovellukseen ja lähettää mittaustulokset automaattisesti iCare CLOUD -palveluun tai terveydenhuollon ammattilaisen iCare CLINIC -tilille.

HUOM! Kun olet siirtänyt tiedot, mittaustulokset poistetaan automaattisesti silmänpainemittarin muistista.

PATIENT2 Snabbguide för Android

Steg		Sida
1	Kom igång med appen iCare PATIENT2	57
2	Föra över mätningar och logga in	58
3	Graffunktion	60

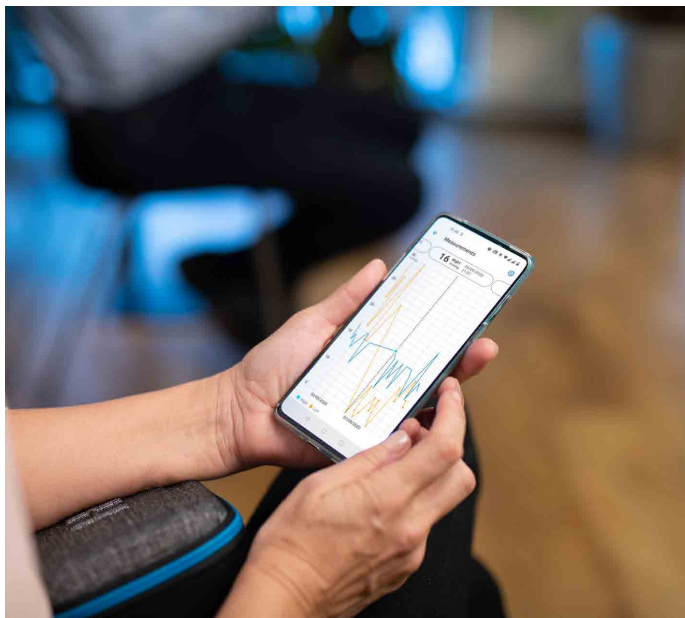
PATIENT2 Snabbguide för iOS

Steg		Sida
1	Kom igång med appen iCare PATIENT2	63
2	Parkoppla tonometern med din mobilenhet	64
3	Föra över mätningar och logga in	66
4	Graffunktion	68
5	Att starta Bluetooth på tonometern	70



Läs snabbguiden innan du börjar använda iCare PATIENT2. Följ instruktionerna steg för steg.

Om du behöver hjälp med att använda appen PATIENT2, kontakta vårdpersonal eller iCare-distributör.



PATIENT2 Snabbguide för Android

Patienten kan använda iCare PATIENT2 för att visa sina mätresultat för ögontrycket och föra över dessa till iCare CLINIC eller iCare CLOUD. Vårdpersonalen använder endast iCare PATIENT2 för att överföra mätresultat för ögontrycket till iCare CLINIC.

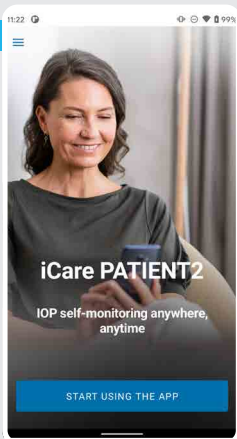


Se till att den mobilenhet där iCare PATIENT2 har installerats är inställd på korrekt datum och tid.

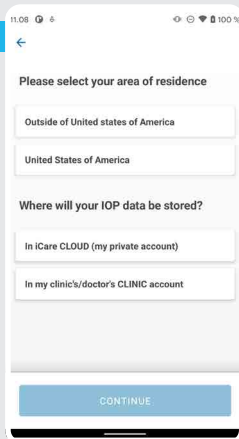


Innan du börjar mäta, ställ in lokal tid på tonometern, antingen manuellt från tonometers inställningar eller automatiskt genom att ansluta tonometern till appen iCare PATIENT2 eller programmet iCare EXPORT.

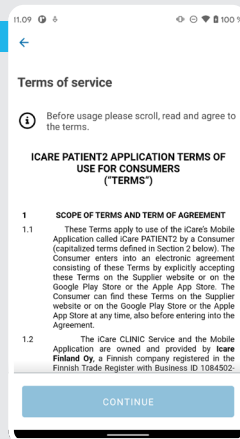
2



3



4



5



1

Ladda ned appen iCare PATIENT2 från Google Play Store.



2

Tryck på knappen **START USING THE APP** (BÖRJA ANVÄNDA APPEN).

3

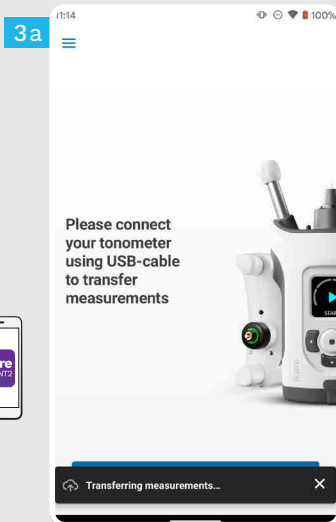
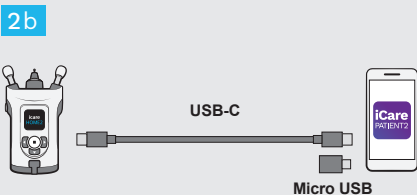
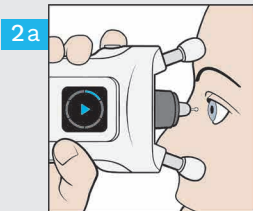
Välj ditt land. Välj var du vill spara dina IOP-data.

4

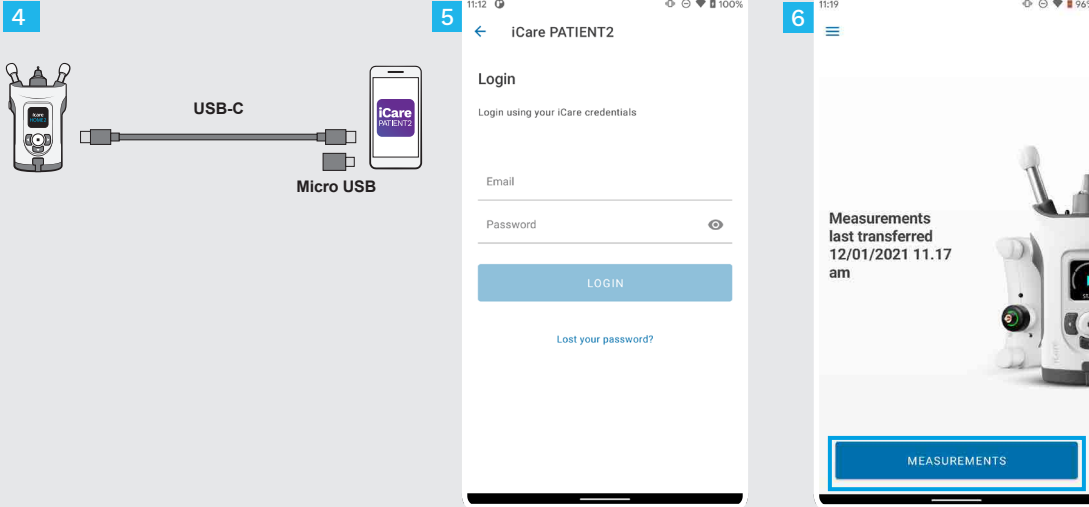
Bläddra ner, läs användarvillkoren och godkänn dem.

5

Du är nu klar att börja använda appen iCare PATIENT2.



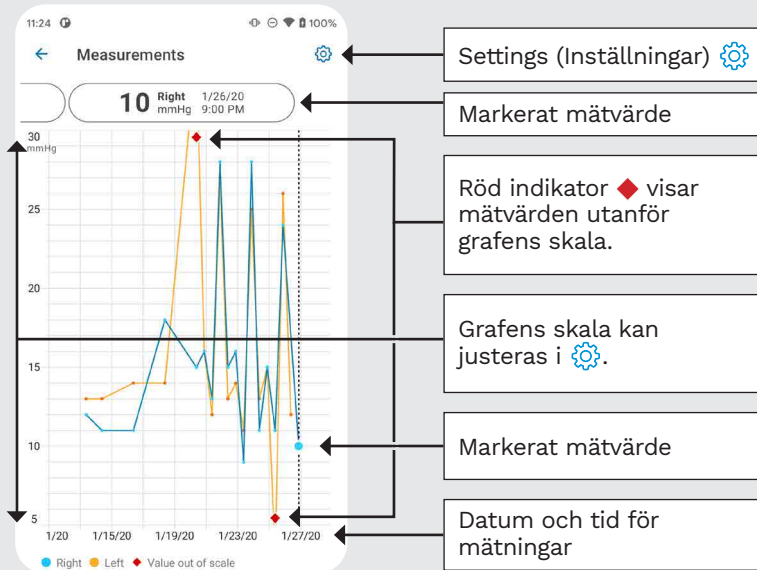
- 1 Se till mobilenhetens skärm och knappar inte är låsta.
- 2 Efter avslutad mätning, anslut tonometern till mobilen med medföljande USB-kabel. Använd medföljande adapter vid behov.
- 3 När USB-kabeln är ansluten förs mätdata automatiskt över från tonometern till molnet. Låt kabeln sitta kvar medan dina mätdata förs över.

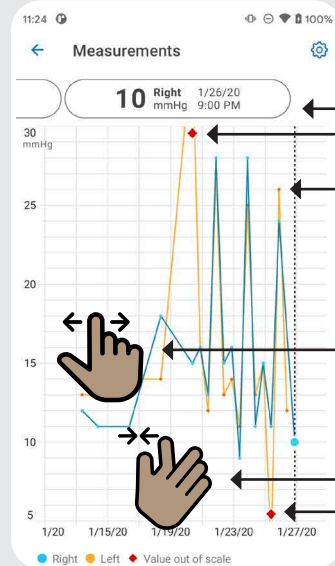


4 Avlägsna USB-kabeln när mätningarna har förts över.

5 Logga in med din användarinformation för iCare. För information om hur du får användarinformation för iCare, läs guiden Kom igång, som finns i tonometersns bärväska.

6 Tryck på knappen **MEASUREMENTS** (MÄTNINGAR) för att se dina mätresultat för ögontrycket.





För att se resultat för varje mätning, bläddra i menyn högst upp på sidan eller tryck på pricken på grafen.

Tryck på ◆ för att se mätvärden utanför grafens skala.

Bläddra på grafen eller på menyn för att visa tidigare eller senare mätningar.

Nyp ihop två fingrar på pekskärmen för att zooma in och visa färre ögontrycksvärden på grafen. Zooma ut för att visa hela grafen.

PATIENT2 Snabbguide för iOS

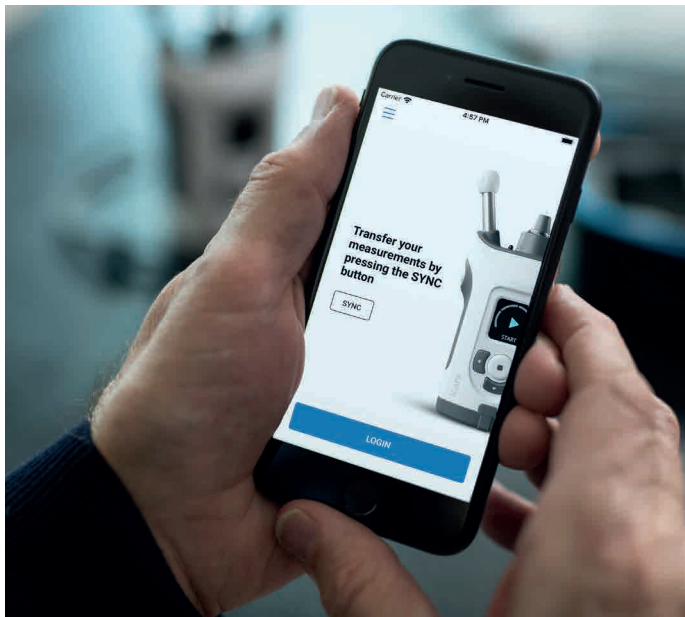
Patienten kan använda iCare PATIENT2 för att visa sina mätresultat för ögontrycket och föra över dessa till iCare CLINIC eller iCare CLOUD. Vårdpersonalen använder endast iCare PATIENT2 för att överföra mätresultat för ögontrycket till iCare CLINIC.



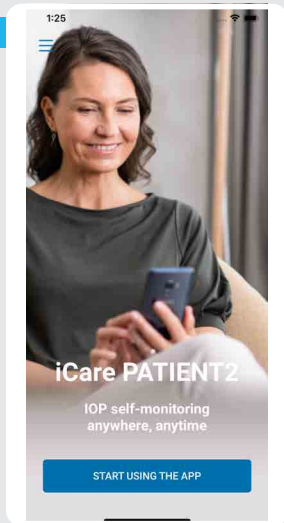
Se till att den mobilenhet där iCare PATIENT2 har installerats är inställd på korrekt datum och tid.



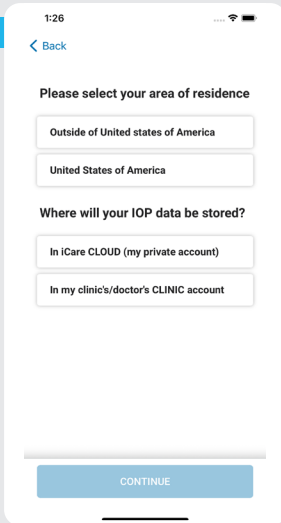
Innan du börjar mäta, ställ in lokal tid på tonometern, antingen manuellt från tonometers inställningar eller automatiskt genom att ansluta tonometern till appen iCare PATIENT2 eller programmet iCare EXPORT.



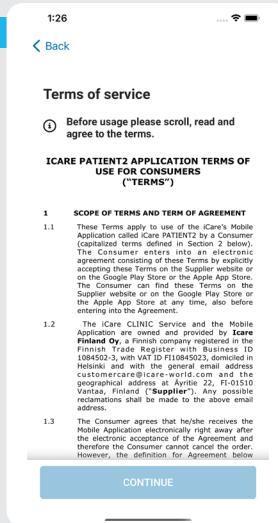
2



3



4



1

Ladda ned appen iCare PATIENT2 från App Store.



2

Tryck på knappen "START USING THE APP" (BÖRJA ANVÄNDA APPEN).

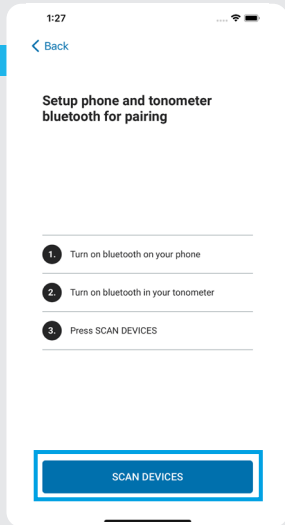
3

Välj ditt land. Välj var du vill spara dina IOP-data.

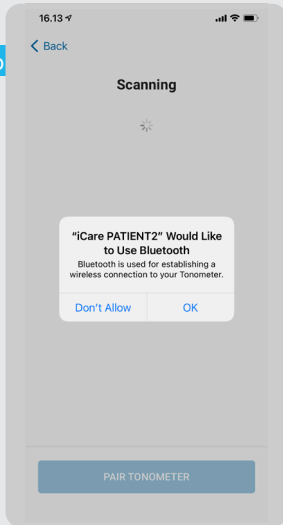
4

Bläddra ner, läs användarvillkoren och godkänn dem.

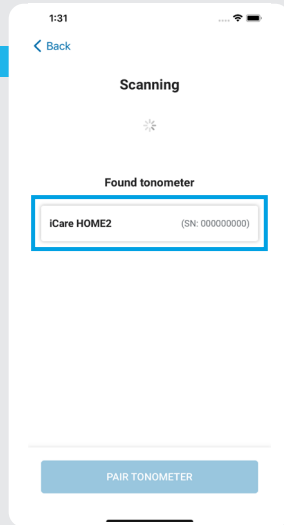
3a



3b



4



1

Kontrollera att tonometers Bluetoothfunktion är aktiverad. Starta den om den inte är det. Se kapitel 5 för anvisningar.

2

Gå till mobilens inställningar och starta Bluetoothfunktionen.

3

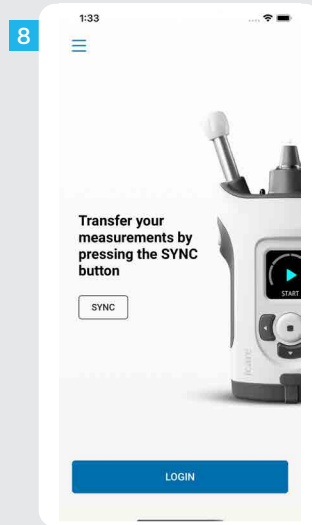
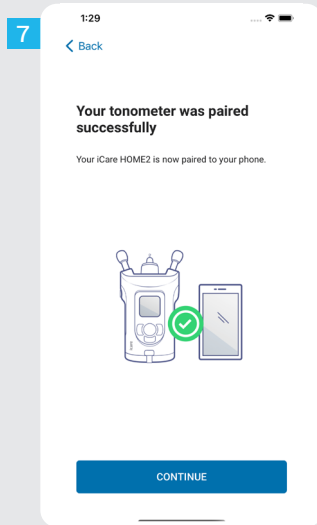
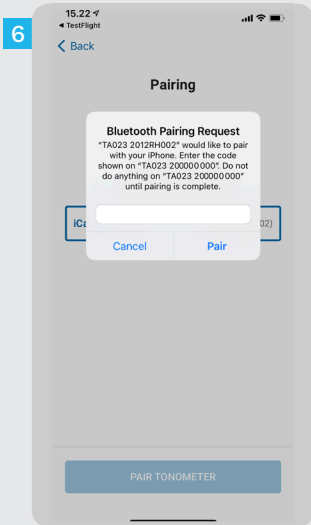
Tryck på **SCAN DEVICES** (SÖK EFTER ENHETER). Om appen ber om tillstånd att använda Bluetooth, tryck på OK.

4

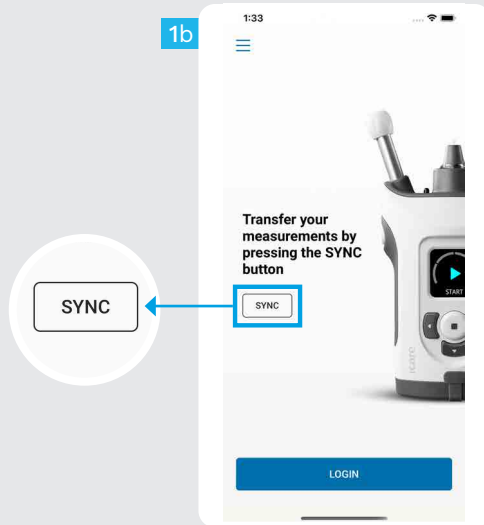
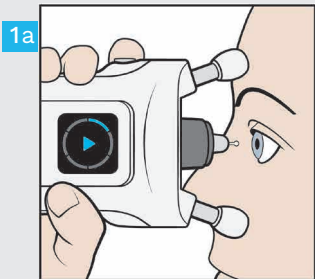
Tryck på tonometern med rätt serienummer.

5

Tryck på **PAIR TONOMETER** (KOPPLA TONOMETER).

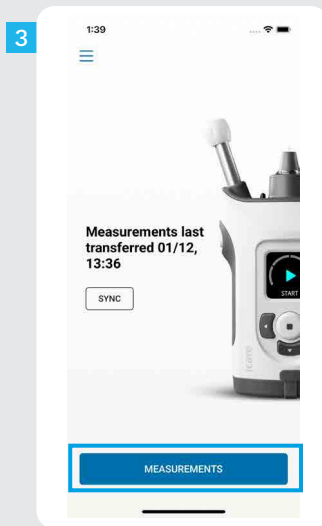
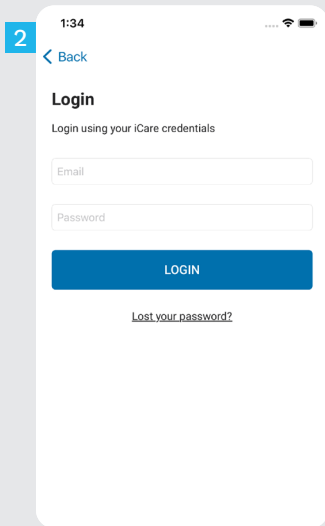


- 6 Ange den PIN-kod som visas på tonometerns skärm inom 30 sekunder och tryck på **Pair** (Para). Annars måste du starta om parkopplingen från början.
- 7 När tonometern har parkopplats med mobilen, tryck på **CONTINUE** (FORTSÄTT).
- 8 Du är nu klar att börja använda appen iCare PATIENT2.



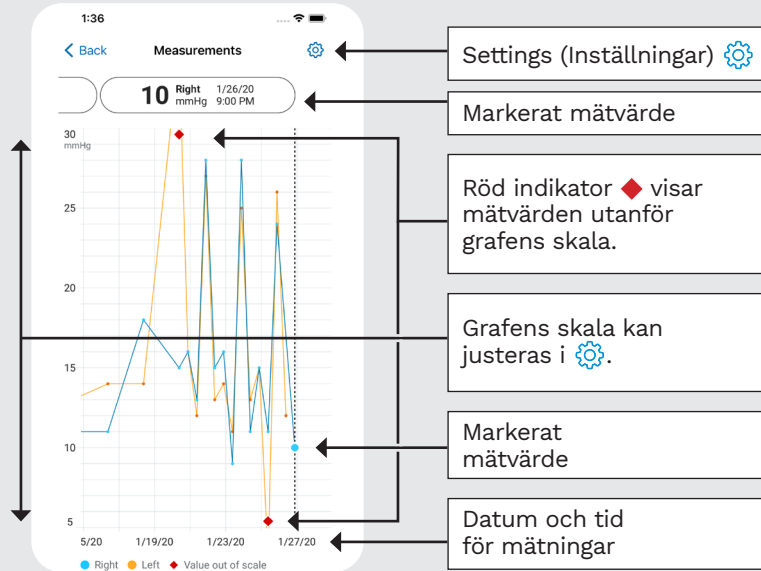
1

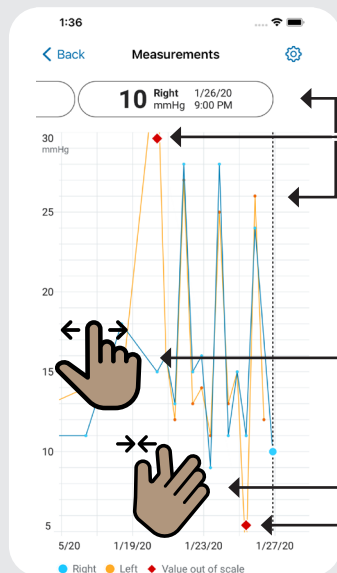
När du har mätt ögontrycket kan du använda **SYNC**-knappen (SYNKRONISERA) för att föra över mätresultaten till molnet.



2 Logga in med din användarinformation för iCare. För information om hur du får användarinformation för iCare, läs guiden Kom igång, som finns i tonometerns bärväska.

3 När du har loggat in kan du se din mätthistorik för ögontrycket genom att trycka på knappen **MEASUREMENTS** (MÄTNINGAR).





För att se resultat för varje mätning, bläddra i menyn högst upp på sidan eller tryck på pricken på grafen.

Tryck på ◆ för att se mätvärden utanför grafens skala.







Bläddra på grafen eller på menyn för att visa tidigare eller senare mätningar.

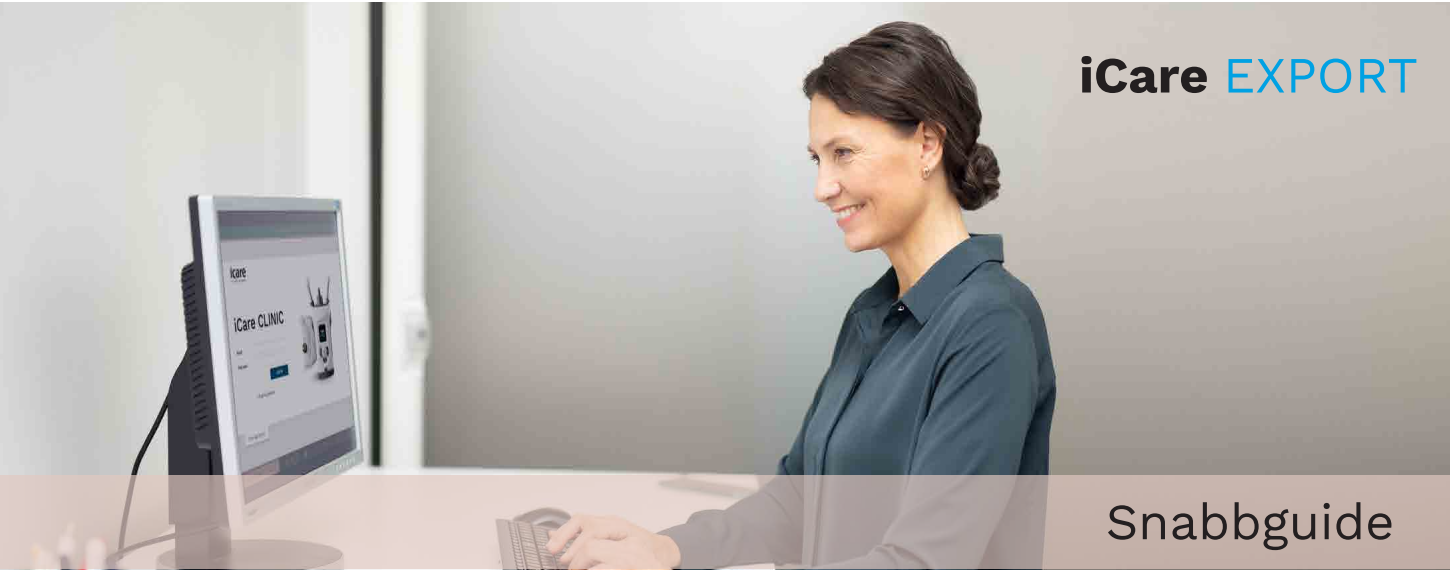
Nyp ihop två fingrar på pekskärmen för att zooma in och visa färre ögontrycksvärden på grafen. Zooma ut för att visa hela grafen.

Håll tonometern lodrätt för dessa anvisningar.



Bluetooth är aktiverat på tonometern som standard enligt fabriksinställningarna. För att kontrollera om Bluetooth är aktiverat på tonometern eller för att starta Bluetooth, gör så här.

- 1 Tryck på  för att starta tonometern.
- 2 Tryck på  tills du ser **SETTINGS** (ALTERNATIV) på tonometerns skärm, och tryck på .
- 3 Om Bluetooth är av, tryck på  för att öppna menyn **BLUETOOTH**.
- 4 Tryck på  tills du ser **TURN ON** (SLÅ PÅ), och tryck på .

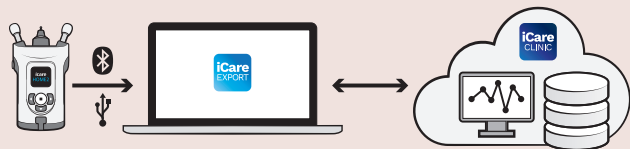


iCare EXPORT

Snabbguide

iCare EXPORT
Snabbguide
(endast för Windows)

icare



Läs den här snabbguiden innan du börjar använda iCare EXPORT. Följ instruktionerna steg för steg.

Om du behöver hjälp med att använda EXPORT, kontakta vårdpersonal eller iCare-distributör.

EXPORT Snabbguide

Steg

Sida

- | | | |
|----------|--|----|
| 1 | Ladda ner och komma igång med iCare EXPORT | 73 |
| 2 | Ansluta och skicka mätningar med USB-kabel | 75 |
| 3 | Ansluta och skicka mätningar med Bluetooth | 76 |

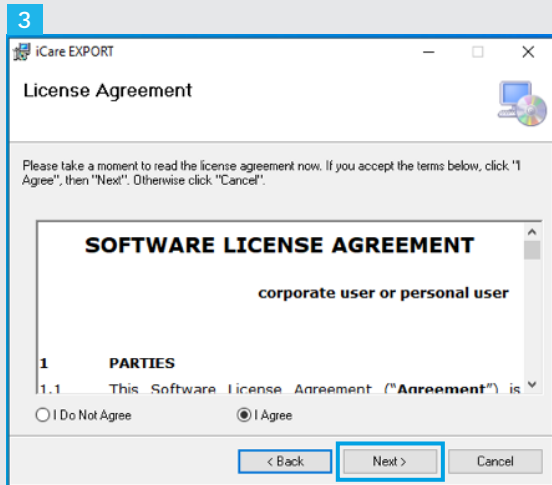
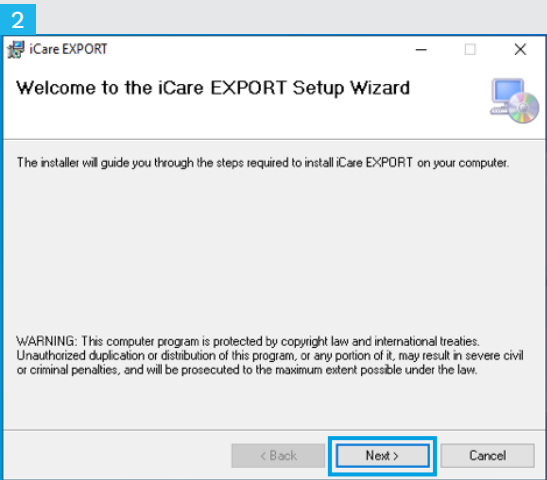
Patienten kan spara sina mätdata för ögontrycket på ett privat konto på iCare CLOUD, om patientens tonometer inte är registrerad på en vårdgivares iCare CLINIC-konto. För information om hur du startar ett privat konto, läs guiden Kom igång i bärväska till tonometern.



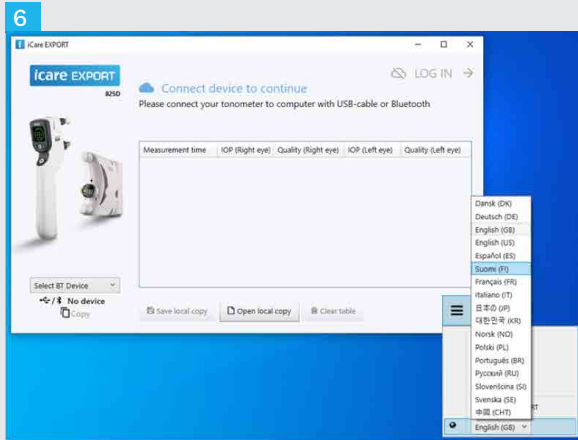
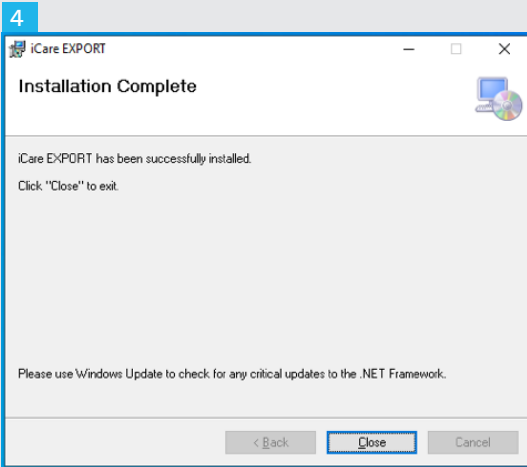
Se till att datorns datum och tid är korrekt när du använder iCare EXPORT.



Innan du börjar mäta, ställ in lokal tid på tonometern, antingen manuellt från tonometerens inställningar eller automatiskt genom att ansluta tonometern till appen iCare PATIENT2 eller programmet iCare EXPORT.



- 1 Ladda ner iCare EXPORT från följande webbplats:
<https://www.icare-world.com/apps/export/>
Dubbelklicka på filen iCare EXPORT Setup.exe.
- 2 Läs anvisningarna i installationsguiden och klicka på "Next".
- 3 Godkänn programmets licensavtal genom att välja "I Agree". Gå vidare genom att klicka på "Next" ända tills installationen är slutförd.

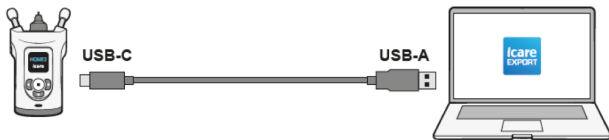


4 När installationen är klar, tryck på "Close".

5 Dubbelklicka på ikonen "iCare EXPORT" på skrivbordet eller bläddra fram programmet på menyn "Windows Start" i mappen "iCare" och starta programmet.

6 Du kan välja språk från menyn längst ner till höger.

1



2

icare EXPORT

LOG IN →

Measurements saved!

All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo). The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device

2028RH005 S/N

Copy

Save local copy Open local copy Clear table

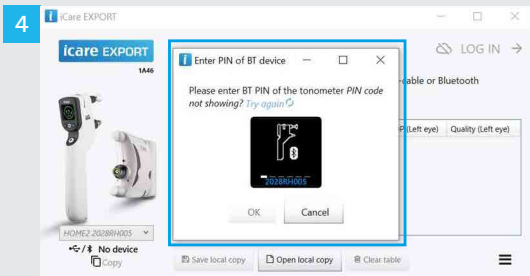
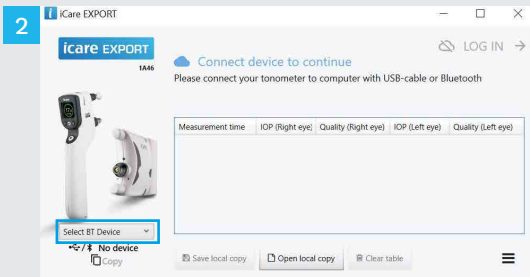
1

Anslut tonometern till din PC med medföljande USB-kabel.

2

Tonometern skickar nu automatiskt mätresultaten till servern.

OBS! Mätresultat raderas automatiskt från tonometerns minne när du har fört över dina data.



I appen iCare EXPORT

Kontrollera att Bluetooth är aktiverat både på tonometern och på datorn för dessa instruktioner. För anvisningar, se kapitel 5 Att starta Bluetooth på tonometern.

- 1 Se till att du har startat tonometern innan du ansluter tonometern till iCare EXPORT.
- 2 Klicka på ”Välj BT-enhet” längst ner till vänster.
- 3 Välj tonometerns serienummer från menyn. Serienumret (SN) står på etiketten på baksidan av tonometern.
- 4 Ange den PIN-kod som visas på tonometerns skärm och tryck på ”OK”

1 iCare EXPORT

icare EXPORT 1A46

LOG IN →

✓ Measurements saved!

All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo) The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device

2028RH005 S/N

Copy

Save local copy Open local copy Clear table

1 Tonometern ansluter till appen iCare EXPORT och skickar automatiskt mätresultaten till iCare CLOUD eller till din vårdgivares iCare CLINIC-konto.

OBS! Mätresultat raderas automatiskt från tonometerns minne när du har fört över dina data.



Læs denne hurtigvejledning, før du bruger iCare PATIENT2. Følg vejledningen trin for trin.

Hvis du har brug for hjælp til at bruge PATIENT2-appen, skal du kontakte din læge eller iCare-forhandler.

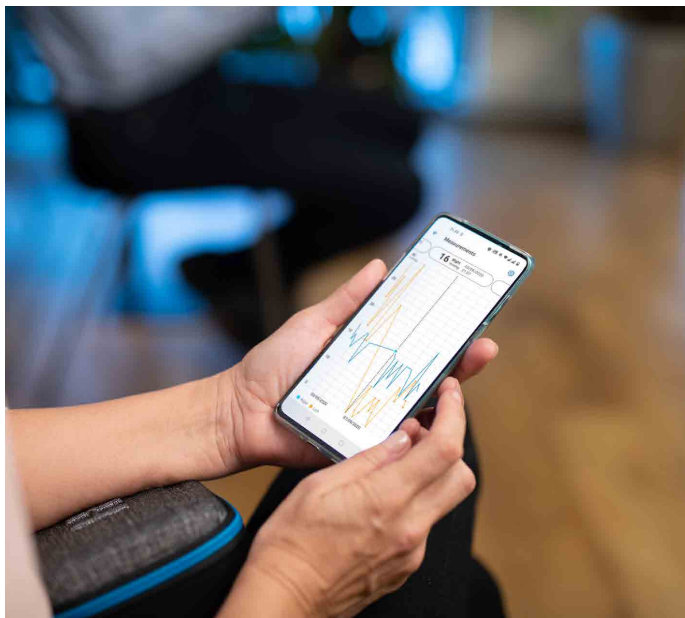
Dansk

PATIENT2 Quick Guide til Android

Trin		Side
1	Begynd at bruge iCare PATIENT2-appen	83
2	Overfør målinger og log ind	84
3	Grafisk funktionalitet	86

PATIENT2 Quick Guide til iOS

Trin		Side
1	Begynd at bruge iCare PATIENT2-appen	89
2	Par tonometeret med din mobilenhed	90
3	Overfør målinger og log ind	92
4	Grafisk funktionalitet	94
5	Sådan tænder du for Bluetooth på tonometeret	96



PATIENT2 Quick Guide til Android

Patienter kan bruge iCare PATIENT2 til at se deres IOP-måleresultater og til at overføre resultater til iCare CLINIC eller til iCare CLOUD. Sundhedspersonalet kan kun bruge iCare PATIENT2-appen til overførsel af IOP-måleresultater til iCare CLINIC.

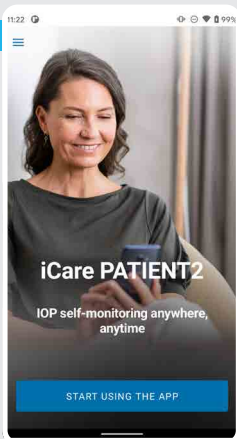


Sørg for, at mobilenheden med iCare PATIENT2-appen er indstillet til det korrekte klokkeslæt og den korrekte dato.

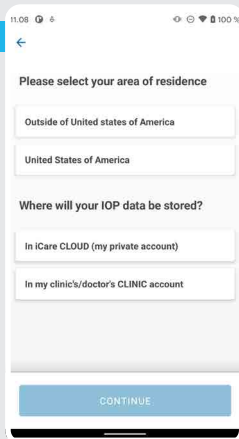


Før du foretager målinger, skal du opdatere tonometerets tid til din lokale tid manuelt fra tonometerets indstillinger eller automatisk ved at tilslutte tonometeret til iCare PATIENT2-applikationen eller til iCare EXPORT-softwaren.

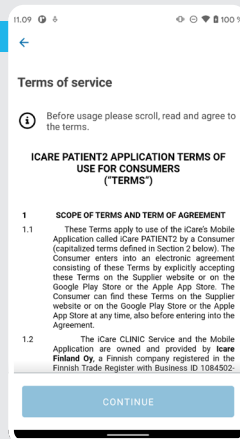
2



3



4



5



1

Download iCare PATIENT2-appen fra Google Play Store.



2

Tryk på knappen **START USING THE APP** (BEGYND AT BRUGE APPEN).

3

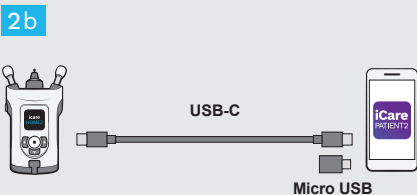
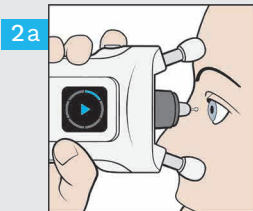
Vælg dit bopælsområde. Vælg, hvor dine IOP-data skal gemmes.

4

Rul ned og læs servicevilkårene igennem, og accepter dem.

5

Du er nu klar til at begynde at bruge din iCare PATIENT2-app.

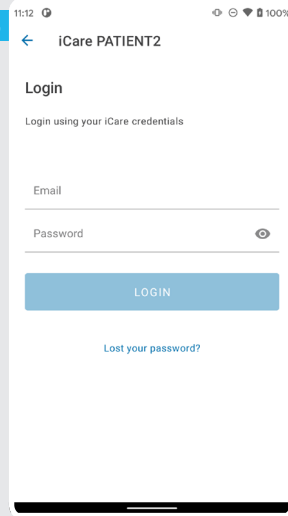


- 1 Sørg for, at skærmen og tasterne på mobilenheden ikke er låst.
- 2 Når du har taget målinger, skal du slutte tonometeret til telefonen ved hjælp af det medfølgende USB-kabel. Du kan bruge den medfølgende adapter, hvis det er nødvendigt.
- 3 Når USB-kablet er tilsluttet, overføres måledataene automatisk fra tonometeret til skyen. Fjern ikke kablet, mens måledataene overføres.

4



5



6



4

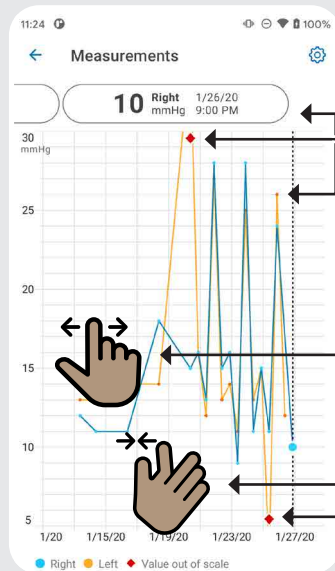
Afbryd USB-kablet, når måleoverførslen er fuldført.

5

Login ved hjælp af dine iCare akkrediter. Du kan finde oplysninger om, hvordan du får iCare-legitimationsoplysninger, i introduktionsvejledningen i tonometerets bæretaske.

6

Tryk på knappen **MEASUREMENTS** (MÅLINGER) for at se dine IOP-måleresultater.

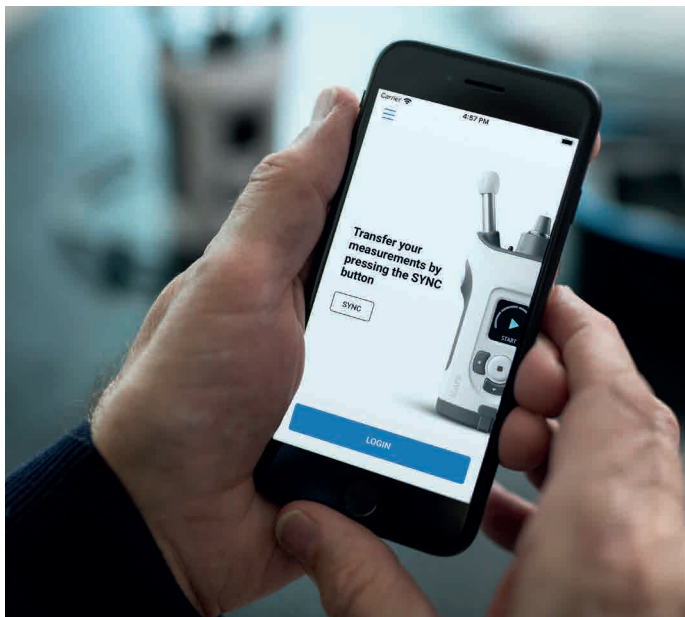


Hvis du vil se resultatet af hver måling, skal du rulle i pillemenuen øverst på skærmen eller trykke på prikken på grafen.

Tryk på ◆ for at se måleværdierne uden for grafskalaen.

Rul på grafen eller på pillemenuen for at se dine tidligere eller næste målinger.

Knib på berøringsskærmen med to fingre for at zoome ind for at se færre IOP-resultater på grafen. Zoom ud for at se hele grafen.



PATIENT2 Quick Guide til iOS

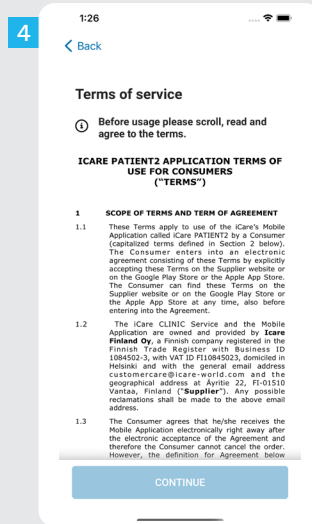
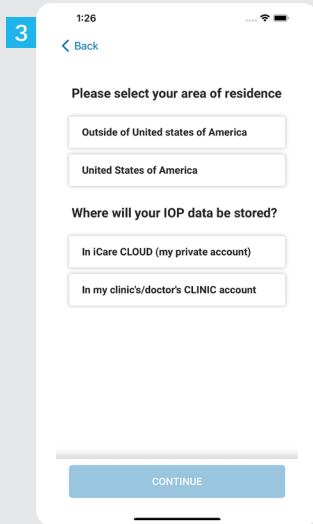
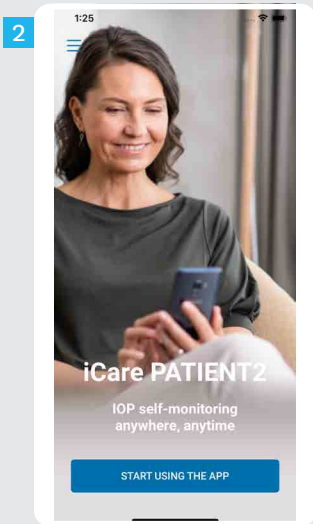
Patienter kan bruge iCare PATIENT2 til at se deres IOP-måleresultater og til at overføre resultater til iCare CLINIC eller til iCare CLOUD. Sundhedspersonalet kan kun bruge iCare PATIENT2-appen til overførsel af IOP-måleresultater til iCare CLINIC.



Sørg for, at mobilenheden med iCare PATIENT2-appen er indstillet til det korrekte klokkeslæt og den korrekte dato.



Før du foretager målinger, skal du opdatere tonometerets tid til din lokale tid manuelt fra tonometerets indstillinger eller automatisk ved at tilslutte tonometeret til iCare PATIENT2-applikationen eller til iCare EXPORT-softwaren.



1 Download iCare PATIENT2-appen fra App Store.

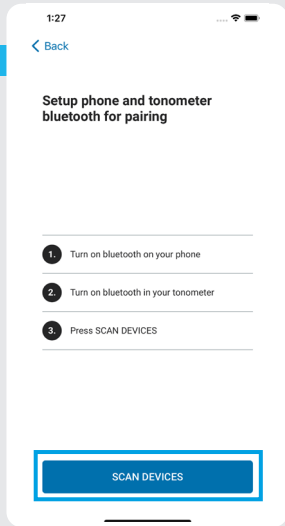


2 Tryk på knappen **START USING THE APP** (BEGYND AT BRUGE APPEN).

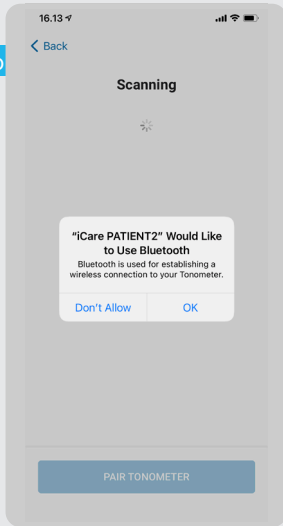
3 Vælg dit bopælsområde. Vælg, hvor dine IOP-data skal gemmes.

4 Rul ned og læs servicevilkårene igennem, og accepter dem.

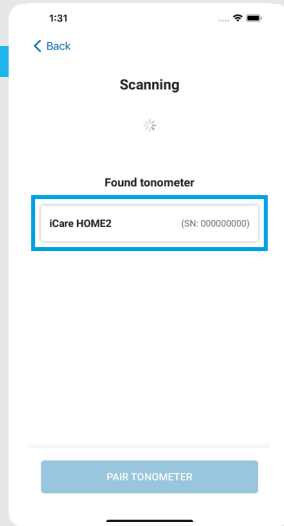
3a



3b



4



1

Kontroller, om Bluetooth er tændt på tonometeret, og hvis ikke, skal du tænde det. Se side 5 for vejledning.

2

Gå til din smartphones indstillinger, og tænd For Bluetooth.

3

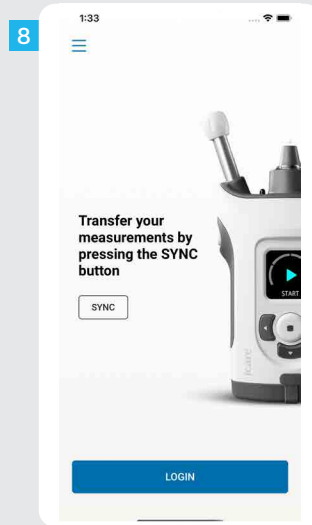
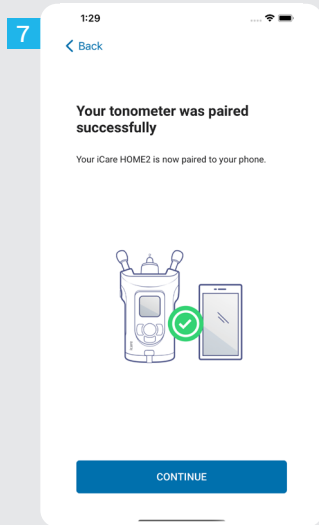
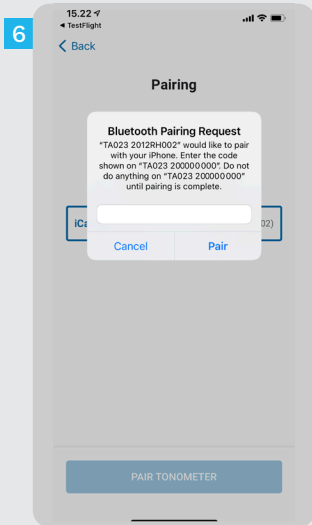
Tryk på **SCAN DEVICES** (SCAN ENHEDER). Hvis appen beder om tilladelse til at bruge Bluetooth, skal du trykke på OK.

4

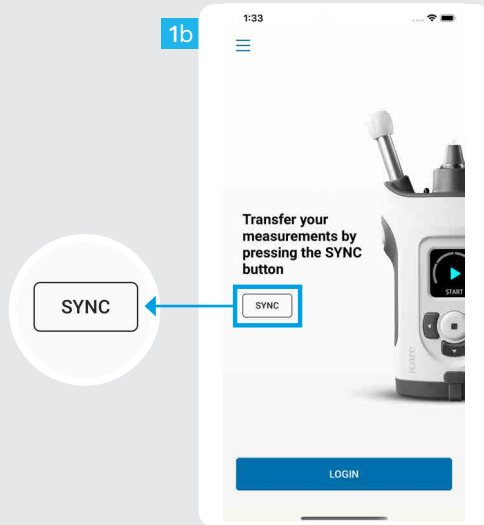
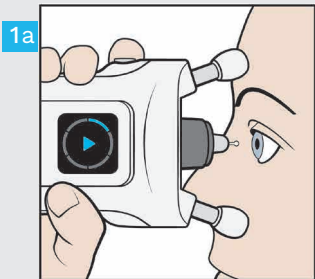
Tryk på tonometeret med serienummeret.

5

Tryk på **PAIR TONOMETER** (DAN PAR MED TONOMETER).

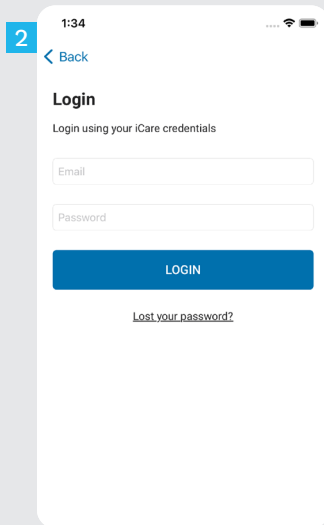


- 6 Indtast den PIN-kode, der vises på tonometerets skærm inden for 30 sekunder, og tryk på **Par**. Ellers skal du genstarte parringsprocessen.
- 7 Når tonometeret er blevet parret med din mobilenhed, skal du trykke på **CONTINUE** (FORTSÆT).
- 8 Du er nu klar til at begynde at bruge din iCare PATIENT2-app.



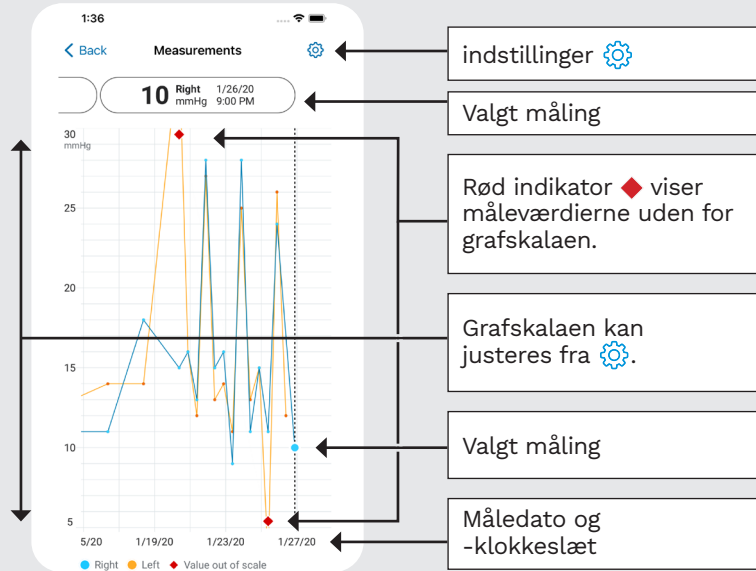
1

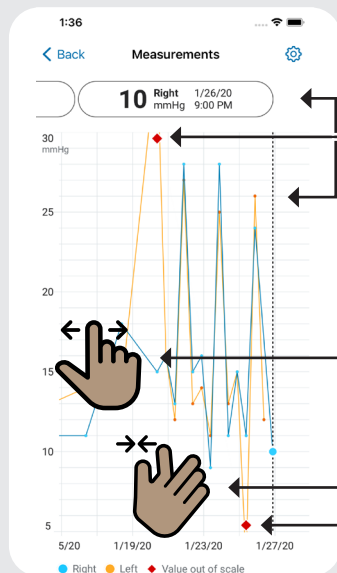
Når du har målt din IOP, kan du bruge **SYNC**-knappen til at overføre måleresultaterne til skyen.



2 Login ved hjælp af dine iCare akkreditiver. Du kan finde oplysninger om, hvordan du får iCare-legitimationsoplysninger, i introduktionsvejledningen i tonometerets bæretaske.

3 Når du er logget ind, kan du se din IOP-målehistorik ved at trykke på knappen **MEASUREMENTS (MÅLINGER)**.





Hvis du vil se resultatet af hver måling, skal du rulle i pillemenuen øverst på skærmen eller trykke på prikken på grafen.

Tryk på ◆ for at se måleværdierne uden for grafskalaen.







Rul på grafen eller på pillemenuen for at se dine tidligere eller næste målinger.

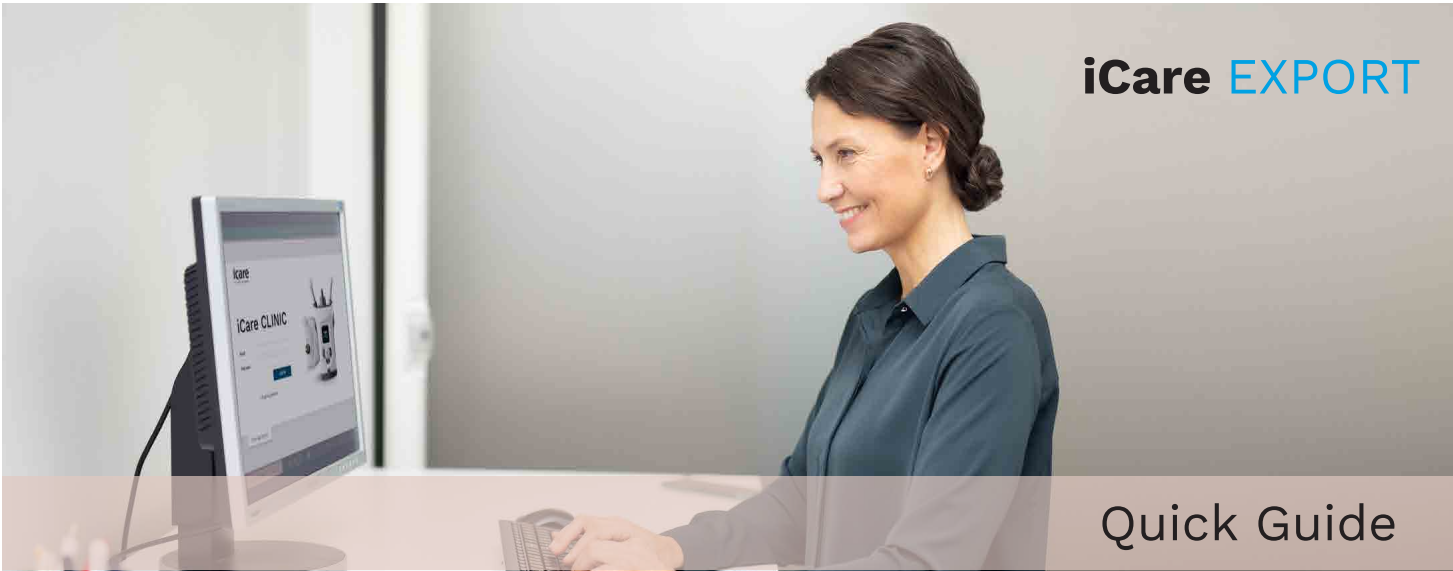
Knib på berøringsskærmen med to fingre for at zoome ind for at se færre IOP-resultater på grafen. Zoom ud for at se hele grafen.



Hold tonometeret lodret for at få denne vejledning.

Bluetooth på tonometeret er som standard slået til som fabriksindstilling. Hvis du vil kontrollere, om Bluetooth er tændt på tonometeret eller tændes, skal du følge vejledningen nedenfor.

- 1 Tryk på  for at tænde tonometeret.
- 2 Tryk på  indtil du ser **INDSTILLINGER** på tonometerskærmen, og tryk på .
- 3 Hvis Bluetooth er slået fra, skal du  trykke på for at gå ind i **BLUETOOTH**-menuen.
- 4 Tryk  på, indtil du ser **TÆND**, og tryk på .

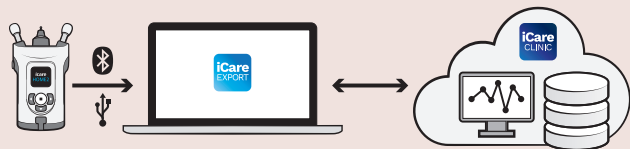


iCare EXPORT

iCare EXPORT
Hurtig vejledning
(kun til Windows)

Quick Guide

icare



Læs denne hurtigvejledning, før du bruger iCare EXPORT. Følg vejledningen trin for trin.

Hvis du har brug for hjælp til at bruge EKSPORT-softwaren, skal du kontakte din sundhedsperson eller iCare-forhandler.

Hurtigvejledning til EXPORT

Trin

Side

- | | | |
|----------|---|-----|
| 1 | Download og konfigurer iCare EXPORT | 99 |
| 2 | Tilslut og send målinger ved hjælp af USB-kabel | 101 |
| 3 | Tilslut og send målinger via Bluetooth | 102 |

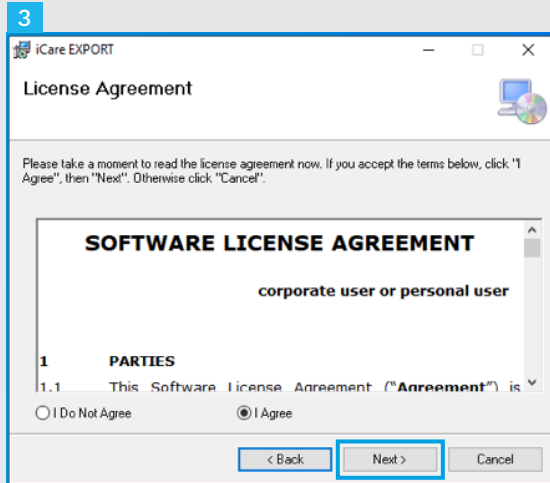
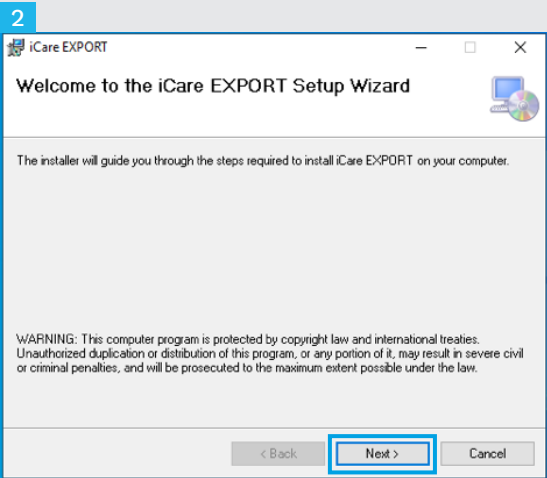
Patienter kan gemme deres IOP-måledata på en privat konto i iCare CLOUD, hvis deres tonometer ikke er registreret på en sundhedspersons iCare CLINIC-konto. Du kan finde oplysninger om, hvordan du konfigurerer en privat konto, i introduktionsvejledningen i tonometerets bæretaske.



Sørg for, at computerens klokkeslæt og dato er korrekt, når du bruger med iCare EXPORT.



Før du foretager målinger, skal du opdatere tonometerets tid til din lokale tid manuelt fra tonometerets indstillinger eller automatisk ved at tilslutte tonometeret til iCare PATIENT2-applikationen eller til iCare EXPORT-softwaren.



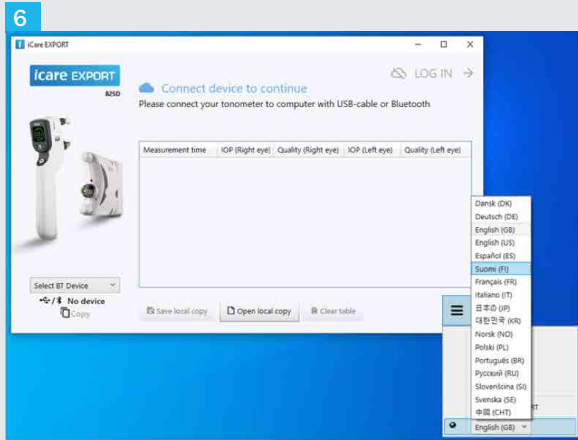
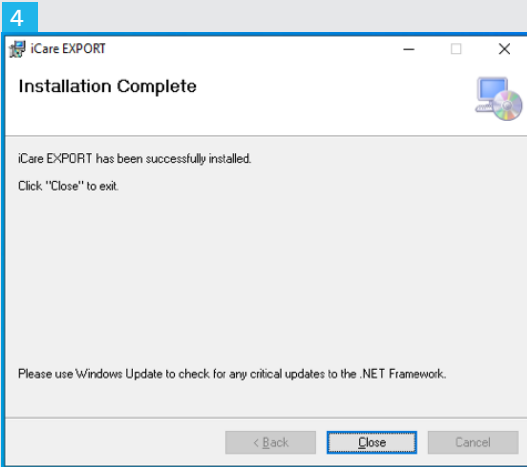
1 Download iCare EXPORT fra følgende hjemmeside:

<https://www.icare-world.com/apps/export/>.

Dobbeltklik på iCare EXPORT Setup.exe fil.

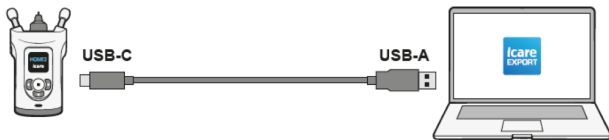
2 Læs vejledningen i guiden Installation, og klik på "Næste".

3 Accepter softwarelicensaftalen ved at vælge "Jeg accepterer". Hvis du vil fortsætte, skal du klikke på "Næste", indtil installationen er fuldført.



- 4 Klik på "Luk", når installationen er fuldført.
- 5 Dobbeltklik på ikonet "iCare EXPORT" på skrivebordet, eller find programmet under menuen "Start i Windows" under mappen "Icare", og start programmet.
- 6 Du kan vælge sproget i menuen nederst til højre.

1



2

icare EXPORT

LOG IN →

Measurements saved!

All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo). The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device

2028RH005 S/N

Copy

Save local copy Open local copy Clear table

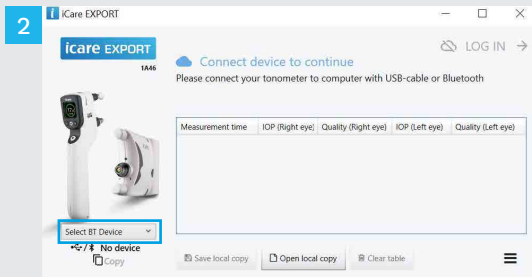
1

Tilslut dit tonometer til din PC ved hjælp af det medfølgende USB-kabel.

2

Tonometeret sender automatisk måleresultaterne til serveren.

Bemærk! at når du har overført dataene, fjernes måleresultaterne automatisk fra tonometerets hukommelse.



In iCare EXPORT applikation

For disse instruktioner, skal du sørge for, at tonometerets og PC'ens Bluetooth er tændt. Du kan finde flere oplysninger i kapitel 5 Sådan tænder du Bluetooth på tonometeret.

- 1 Sørg for, at tonometeret er tændt, før du tilslutter tonometeret til iCare EXPORT.
- 2 Klik på "Vælg BT-enhed" nederst til venstre.
- 3 Vælg tonometerets serienummer i rullemenuen. Du kan finde serienummeret (SN) på etiketten på bagsiden af tonometeret.
- 4 Indtast den PIN-kode, der vises på tonometerets skærm, og tryk på "OK"

1 iCare EXPORT

icare EXPORT 1A46

LOG IN →

✓ Measurements saved!

All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo) The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device

2028RH005 S/N

Copy

Save local copy Open local copy Clear table

1 Tonometeret opretter automatisk forbindelse til iCare EXPORT-applikationen og sender måleresultaterne til iCare CLOUD eller din sundhedspersons iCare CLINIC-konto automatisk.

Bemærk! at når du har overført dataene, fjernes måleresultaterne automatisk fra tonometerets hukommelse.



Les denne Hurtigguiden før du begynner å bruke iCare PATIENT2. Følg instruksjonene steg for steg.

Kontakt helsepersonellet eller iCare-forhandleren hvis du trenger hjelp til å bruke PATIENT2-appen.

Norsk

PATIENT2 Hurtigguide for Android

Steg	Side
1	Ta i bruk iCare PATIENT2-appen 109
2	Overføre målinger og logge på 110
3	Graffunksjonalitet 112

PATIENT2 Hurtigguide for iOS

Steg	Side
1	Ta i bruk iCare PATIENT2-appen 115
2	Koble tonometeret til mobilenheten 116
3	Overføre målinger og logge på 118
4	Graffunksjonalitet 120
5	Slik aktiverer du Bluetooth i tonometeret 122

PATIENT2 Hurtigguide for Android

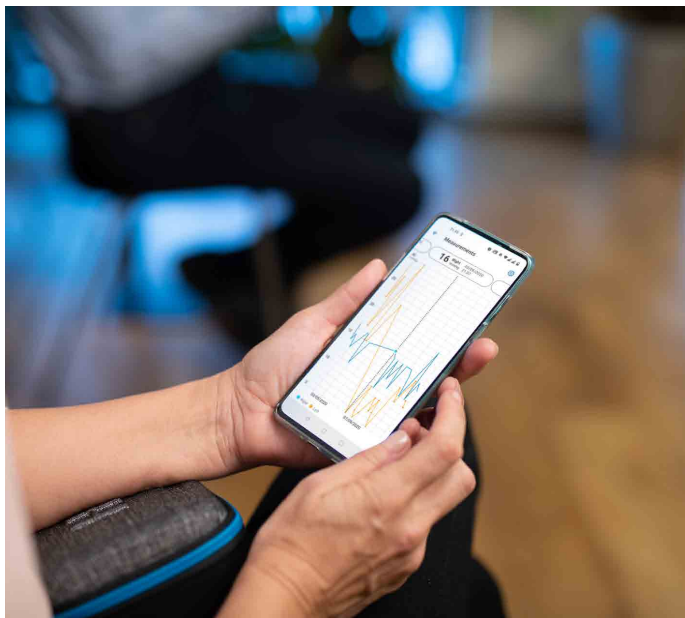
Pasienter kan bruke iCare PATIENT2 til å vise IOP-måleresultater og overføre resultater til iCare CLINIC eller iCare CLOUD. Helsepersonell kan bare bruke iCare PATIENT2-appen til å overføre IOP-måleresultater til iCare CLINIC.



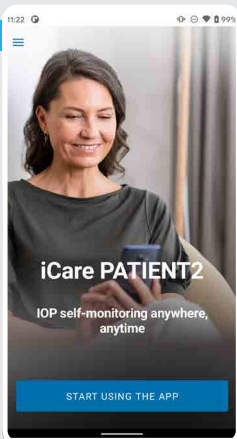
Kontroller at mobilenheten som iCare PATIENT2-appen er installert på, er innstilt på riktig klokkeslett og dato.



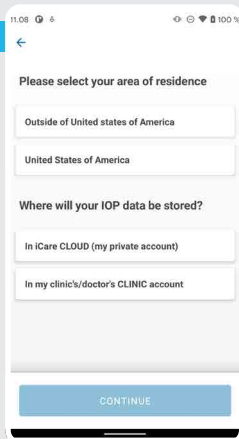
Før du begynner å ta målinger, må du oppdatere tonometerets tid til lokal tid manuelt via tonometerets innstillinger eller automatisk ved å koble tonometeret til iCare PATIENT2-appen eller iCare EXPORT-programvaren.



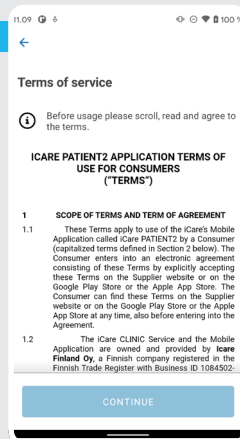
2



3



4



5



1

Last ned iCare PATIENT2-appen fra Google Play Store.



2

Trykk på **START USING THE APP** (Begynn å bruke appen).

3

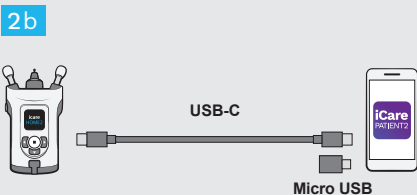
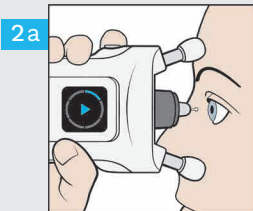
Velg ditt bostedsområde. Velg hvor IOP-dataene skal lagres.

4

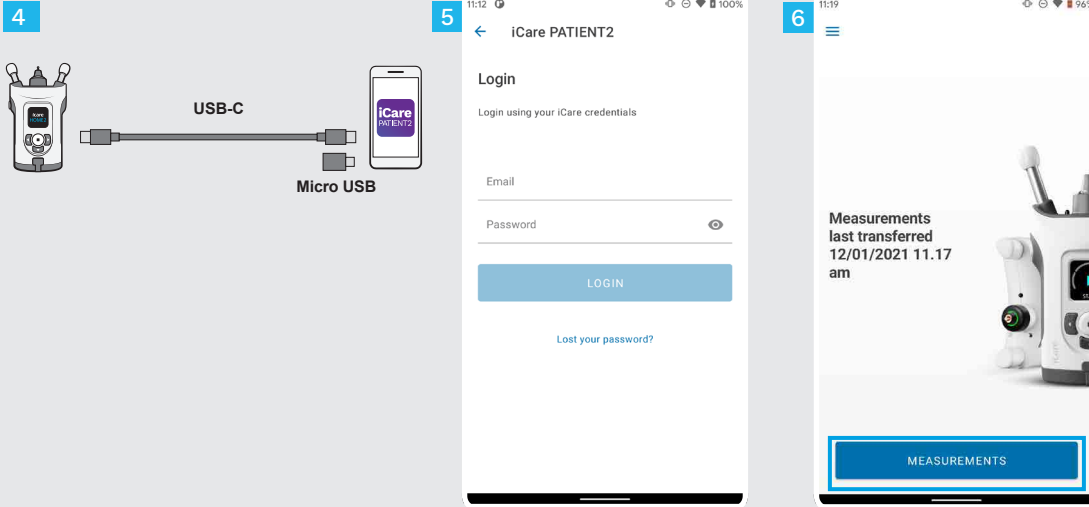
Les gjennom og godta Vilkår for bruk.

5

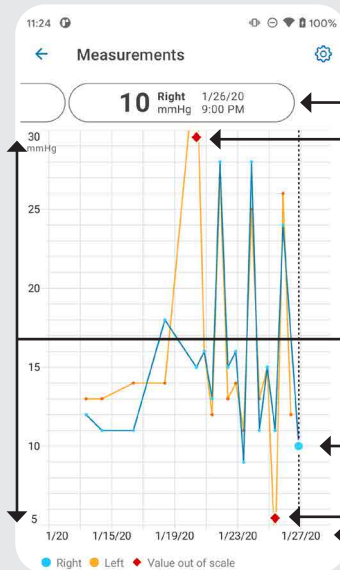
Du er nå klar til å begynne å bruke iCare PATIENT2-appen.



- 1 Kontroller at skjermen og tastaturet på mobilenheten ikke er låst.
- 2 Når du har tatt målinger, kobler du tonometeret til telefonen ved hjelp av den medfølgende USB-kabelen. Ved behov kan du bruke den medfølgende adapteren.
- 3 Når USB-kabelen er koblet til, overføres måledataene automatisk fra tonometeret til skyen. Ikke koble fra kabelen mens måledataene overføres.



- 4 Koble fra USB-kabelen etter at målingen er overført.
- 5 Logg på med iCare-påloggingsopplysningene dine. I Komme i gang-veiledningen i tonometerets etui finner du informasjon om hvordan du får iCare-påloggingsopplysninger.
- 6 Trykk på **MEASUREMENTS** (målinger) for å se IOP-måleresultatene dine.



Innstillinger ⚙️

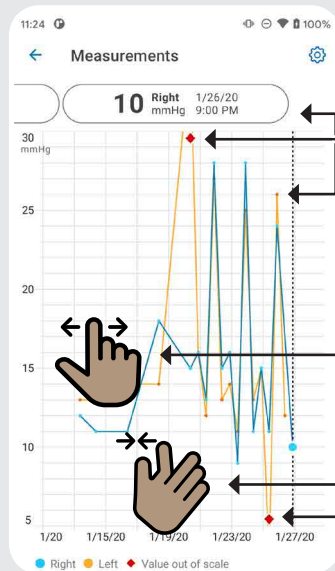
Valgt måling

Rød indikator ◆ viser måleverdiene utenfor grafskalaen.

Grafskalaen kan justeres via ⚙️.

Valgt måling

Dato og klokkeslett for måling



For å se resultatet av hver måling
blar du i menyen øverst på skjermen
eller trykker på prikken i grafen.

Trykk på ◆ for å se måleverdien
som er utenfor grafskalaen.

Bla i grafen eller menyen for å se
dine tidligere eller neste målinger.

Beveg to fingrer mot hverandre på
berøringsskjermen for å zoome inn
og se færre IOP-resultater på grafen.
Zoom ut for å se hele grafen.

PATIENT2 Hurtigguide for iOS

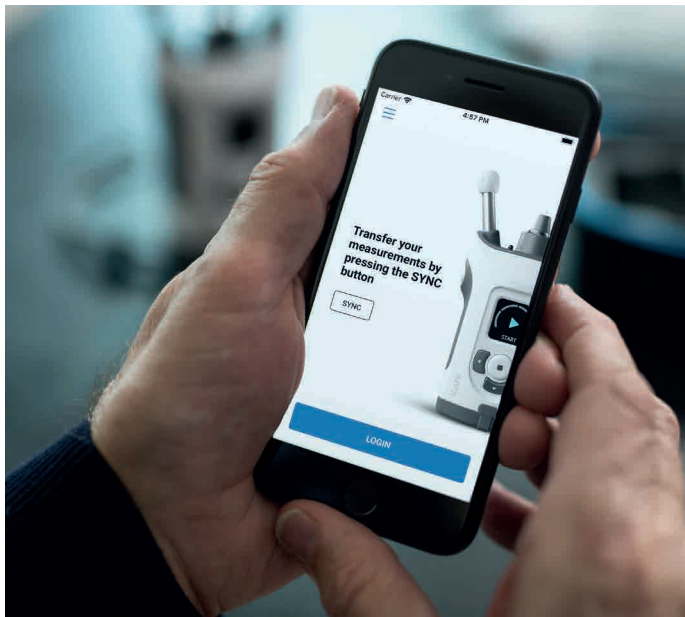
Pasienter kan bruke iCare PATIENT2 til å vise IOP-måleresultater og overføre resultater til iCare CLINIC eller iCare CLOUD. Helsepersonell kan bare bruke iCare PATIENT2-appen til å overføre IOP-måleresultater til iCare CLINIC.



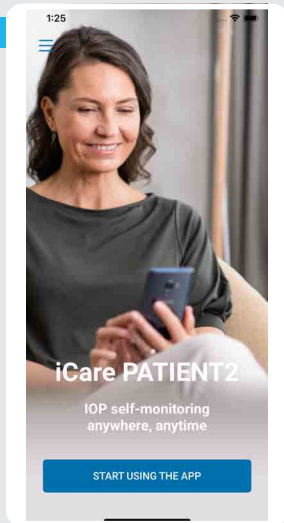
Kontroller at mobilenheten som iCare PATIENT2-appen er installert på, er innstilt på riktig klokkeslett og dato.



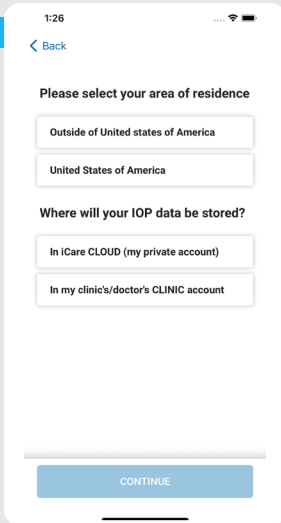
Før du begynner å ta målinger, må du oppdatere tonometerets tid til lokal tid manuelt via tonometerets innstillinger eller automatisk ved å koble tonometeret til iCare PATIENT2-appen eller iCare EXPORT-programvaren.



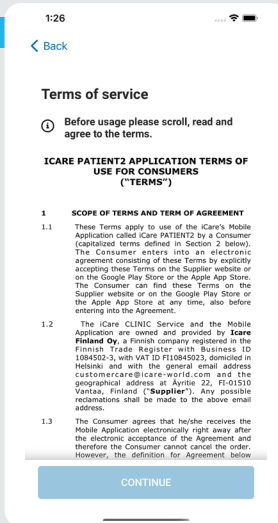
2



3



4



1

Last ned iCare PATIENT2-appen fra App Store.



2

Trykk på «**START USING THE APP**» (Begynn å bruke appen).

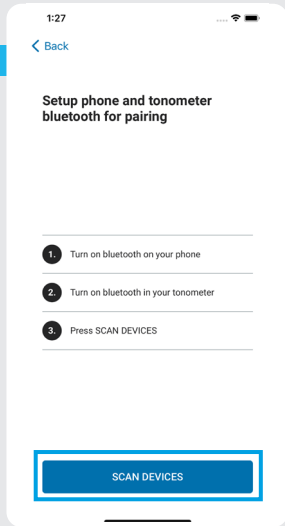
3

Velg ditt bostedsområde. Velg hvor IOP-dataene skal lagres.

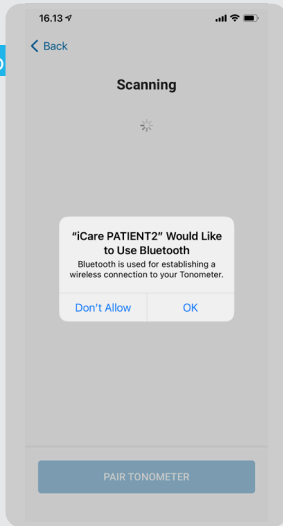
4

Les gjennom og godta Vilkår for bruk.

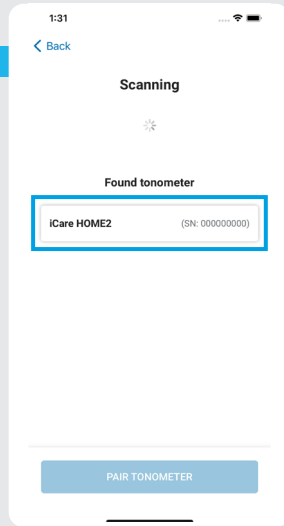
3a



3b



4



1

Kontroller at Bluetooth er aktivert i tonometeret; hvis ikke må du aktivere det. Se instruksjoner i kapittel 5.

2

Gå til innstillinger i smarttelefonen og aktiver Bluetooth.

3

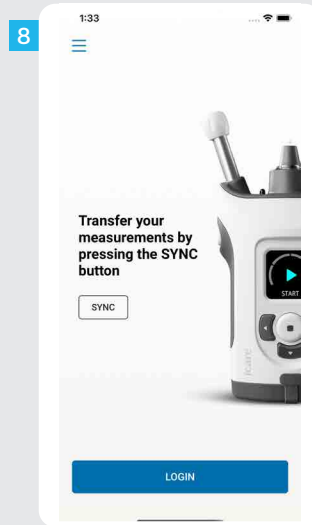
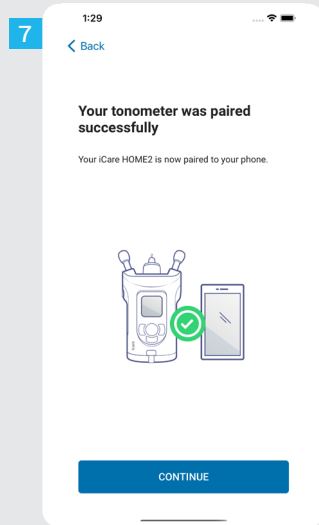
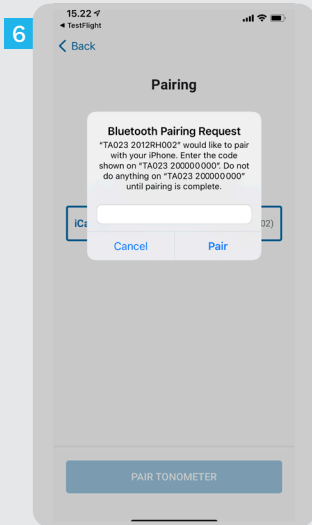
Trykk på **SCAN DEVICES** (skann enheter). Hvis appen ber om tillatelse til å bruke Bluetooth, trykker du på OK.

4

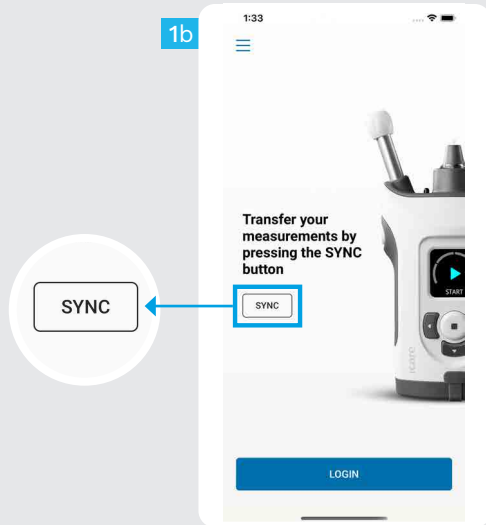
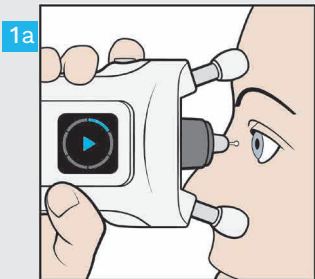
Trykk på tonometeret med serienummeret.

5

Trykk på **PAIR TONOMETER** (Koble sammen tonometeret).

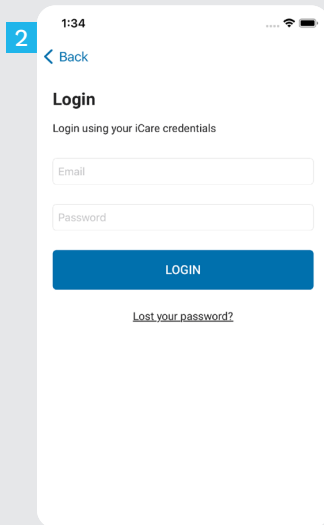


- 6 Angi PIN-koden som vises i tonometerets display innen 30 sekunder og trykk på **Pair** (koble til). Ellers må du starte tilkoblingsprosessen på nytt.
- 7 Når tonometeret er koblet til mobilenheten, trykker du på **CONTINUE** (fortsett).
- 8 Du er nå klar til å begynne å bruke iCare PATIENT2-appen.



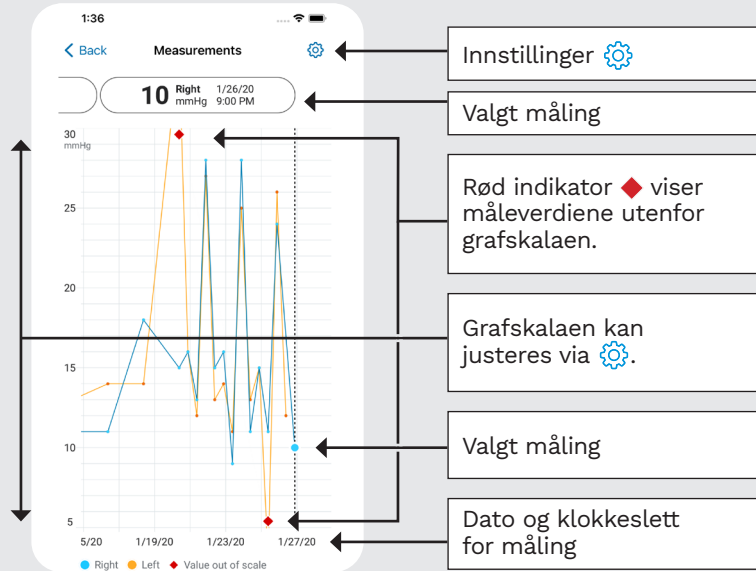
1

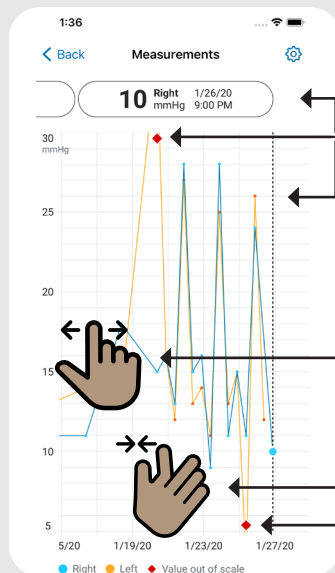
Etter at du har målt IOP, kan du bruke **SYNC** (SYNK)-knappen til å overføre måleresultatene til skyen.



2 Logg på med iCare-påloggingsopplysningene dine. I Komme i gang-veiledningen i tonometerets etui finner du informasjon om hvordan du får iCare-påloggingsopplysninger.

3 Når du har logget på, kan du se din IOP-målehistorikk ved å trykke på **MEASUREMENTS** (målinger).





For å se resultatet av hver måling blar du i menyen øverst på skjermen eller trykker på prikken i grafen.

Trykk på ◆ for å se måleverdien som er utenfor grafskalaen.







Bla i grafen eller menyen for å se dine tidligere eller neste målinger.

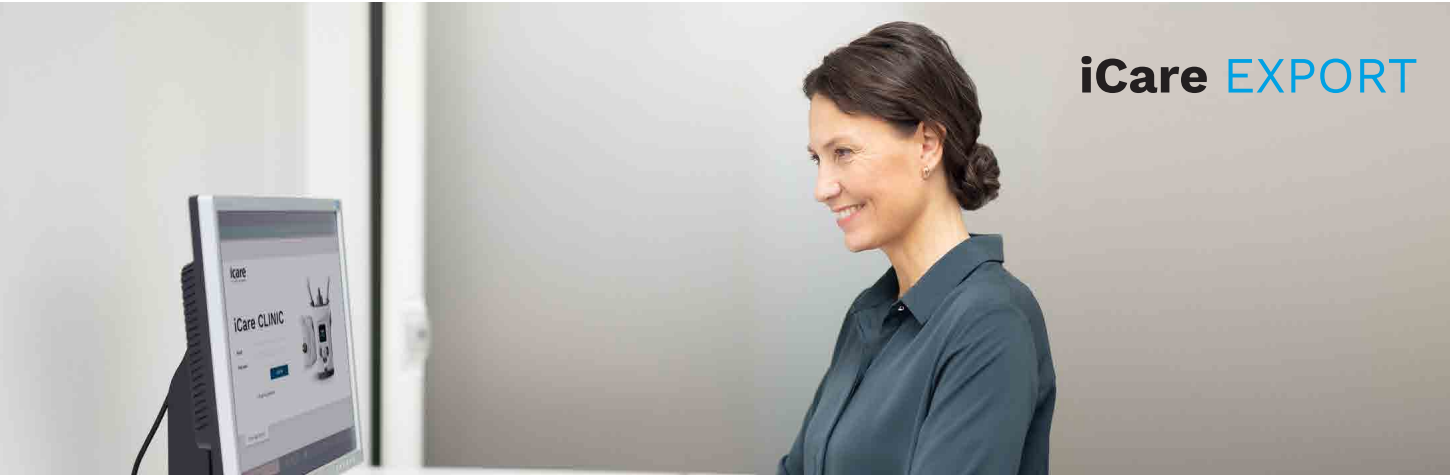
Beveg to fingrer mot hverandre på berøringsskjermen for å zoome inn og se færre IOP-resultater på grafen. Zoom ut for å se hele grafen.

Hold tonometeret vertikalt for å se instruksjonene.



Bluetooth er aktivert i tonometeret som standard. Hvis du vil kontrollere at Bluetooth er aktivert i tonometeret eller aktivere det, følger du instruksjonene under.

- 1 Trykk på  for å slå på tonometeret.
- 2 Trykk på  til du ser **SETTINGS** (innstillinger) i tonometerets display, og deretter på .
- 3 Hvis Bluetooth er deaktivert, trykker du på  for å åpne **BLUETOOTH**-menyen.
- 4 Trykk på  til du ser **TURN ON (SLÅ PÅ)**, og deretter på .

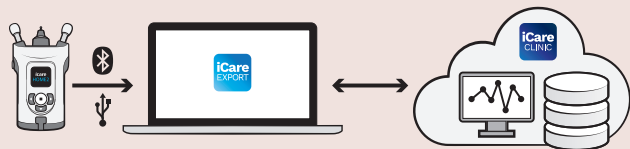


iCare EXPORT

iCare EXPORT
Hurtigguide
(kun for Windows)

Hurtigguide

icare



Les denne Hurtigguiden før du begynner å bruke iCare EXPORT. Følg instruksjonene steg for steg.

Kontakt helsepersonellet eller iCare-forhandleren hvis du trenger hjelp til å bruke EXPORT-programvaren.

EXPORT Hurtigguide

Steg

Side

- | | | |
|----------|---|-----|
| 1 | Laste ned og installere iCare EXPORT | 125 |
| 2 | Koble til og sende målinger via USB-kabel | 127 |
| 3 | Koble til og sende målinger via Bluetooth | 128 |

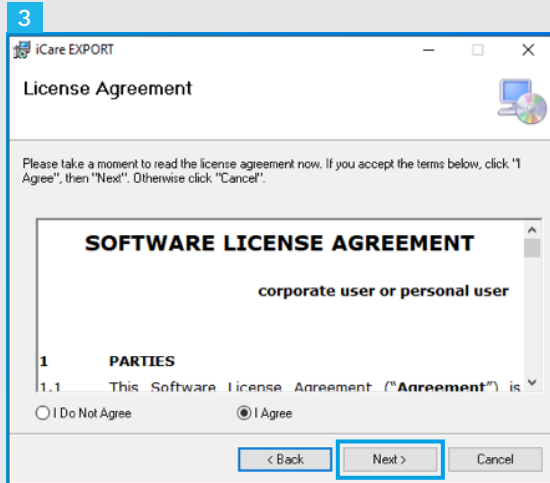
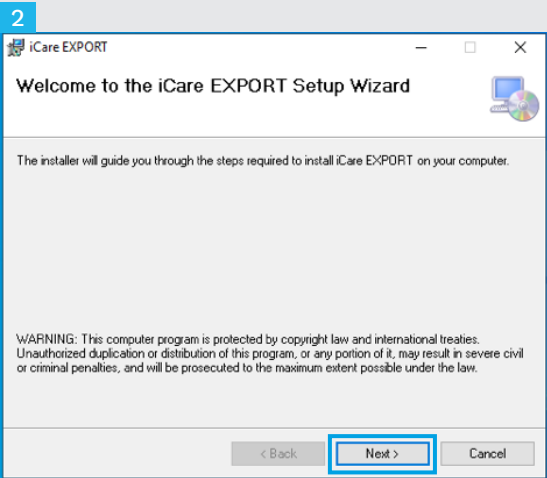
Pasienter kan lagre IOP-måledataene sine på en privat konto i iCare CLOUD hvis tonometeret ikke er registrert på helsepersonellens iCare CLINIC-konto. Informasjon om hvordan du oppretter en privat konto, finner du i Komme i gang-veiledningen i tonometerets etui.



Kontroller at du har riktig dato og klokkeslett på datamaskinen når du bruker iCare EXPORT.



Før du begynner å ta målinger, må du oppdatere tonometerets tid til lokal tid manuelt via tonometerets innstillinger eller automatisk ved å koble tonometeret til iCare PATIENT2-appen eller iCare EXPORT-programvaren.



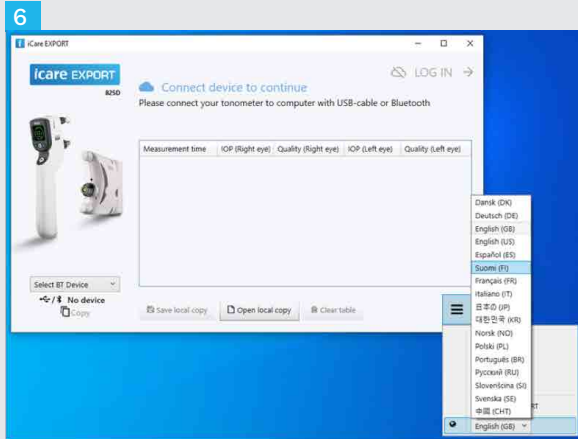
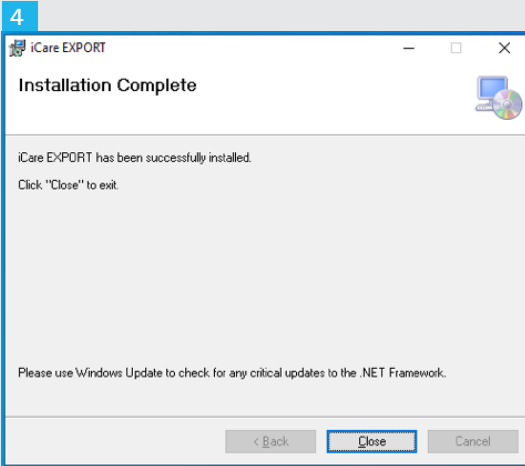
1 Last ned iCare EXPORT fra følgende nettsted:

<https://www.icare-world.com/apps/export/>

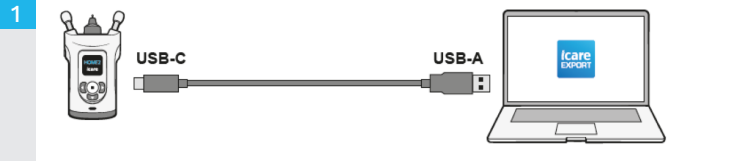
Dobbelklikk på iCare EXPORT Setup.exe-filen.

2 Les instruksjonene i installasjonsveiviseren og klikk på «Next» (neste).

3 Godta programvarelisensavtalen ved å velge «I Agree» (jeg godtar). For å fortsette klikker du på «Next» til installasjonen er fullført.



- 4 Når installasjonen er fullført, klikker du på «Close» (lukk).
- 5 Dobbeltklikk på «iCare EXPORT»-ikonet på skrivebordet, eller finn programmet i «Icare»-mappen i «Windows Start»-menyen, og start programmet.
- 6 Du kan velge språk i menyen nederst til høyre.



2

icare EXPORT

1A46

Measurements saved!

All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo). The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device

2028RH005 S/N

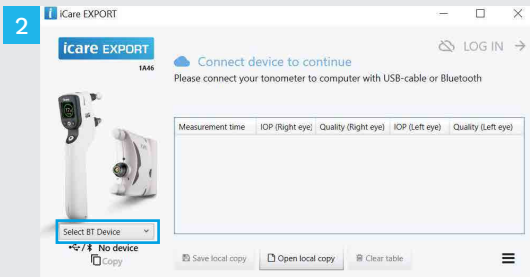
Copy

Save local copy Open local copy Clear table

1 Koble tonometeret til PC-en ved hjælp af den medfølgende USB-kabelen.

2 Tonometeret sender måleresultatene til serveren automatisk.

MERK! Når du har overført dataene, slettes måleresultatene automatisk fra tonometerets minne.



I iCare EXPORT-appen

For disse instruksjonene må du kontrollere at Bluetooth er aktivert i tonometeret og i PC-en. Se kapittel 5 «Slik aktiverer du Bluetooth i tonometeret» for instruksjoner.

- 1 Kontroller at tonometeret er slått på før du kobler det til iCare EXPORT.
- 2 Klikk på «Select BT Device» (velg BT-enhet) nederst til venstre.
- 3 Velg tonometerets serienummer fra rullegardinmenyen. Du finner serienummeret (SN) på etiketten på baksiden av tonometeret.
- 4 Angi PIN-koden som vises i tonometerets display, og trykk på «OK».

1 iCare EXPORT

icare EXPORT 1A46

LOG IN →

✓ Measurements saved!

All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo) The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device

2028RH005 S/N

Copy

Save local copy Open local copy Clear table

1 Tonometeret kobler seg til iCare EXPORT-appen og sender måleresultatene til iCare CLOUD eller til helsepersonellets iCare CLINIC-konto automatisk.

MERK! Når du har overført dataene, slettes måleresultatene automatisk fra tonometerets minne.

PATIENT2 Γρήγορος οδηγός για Android

Βήμα

Σελίδα

- | | | |
|----------|--|-----|
| 1 | Έναρξη χρήσης της εφαρμογής iCare PATIENT2 | 135 |
| 2 | Μεταφορά μετρήσεων και σύνδεση | 136 |
| 3 | Λειτουργικότητα γραφήματος | 138 |

PATIENT2 Γρήγορος οδηγός για iOS

Βήμα

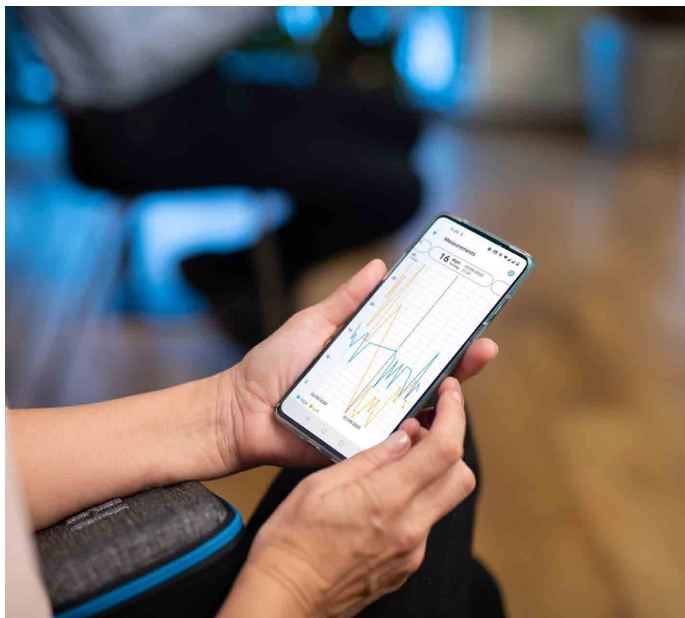
Σελίδα

- | | | |
|----------|--|-----|
| 1 | Έναρξη χρήσης της εφαρμογής iCare PATIENT2 | 141 |
| 2 | Σύνδεση του τονόμετρου με την κινητή συσκευή σας | 142 |
| 3 | Μεταφορά μετρήσεων και σύνδεση | 144 |
| 4 | Λειτουργικότητα γραφήματος | 146 |
| 5 | Πώς να ενεργοποιήσετε το Bluetooth στο τονόμετρο | 148 |



Διαβάστε αυτόν τον Γρήγορο Οδηγό προτού χρησιμοποιήσετε το iCare PATIENT2. Ακολουθήστε τις οδηγίες βήμα προς βήμα.

Εάν χρειάζεστε βοήθεια για τη χρήση της εφαρμογής PATIENT2, επικοινωνήστε με τον επαγγελματία υγείας ή τον διανομέα iCare.



PATIENT2 Γρήγορος οδηγός για Android

Οι ασθενείς μπορούν να χρησιμοποιήσουν το iCare PATIENT2 για να δουν τα αποτελέσματα των μετρήσεων IOP και για τη μεταφορά των αποτελεσμάτων στο iCare CLINIC ή στο iCare CLOUD. Οι επαγγελματίες υγείας μπορούν να χρησιμοποιήσουν την εφαρμογή iCare PATIENT2 μόνο για τη μεταφορά των αποτελεσμάτων μέτρησης IOP στην iCare CLINIC.

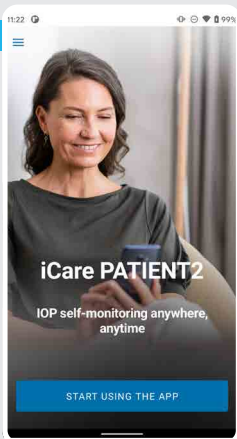


Βεβαιωθείτε ότι η κινητή συσκευή με εγκατεστημένη την εφαρμογή iCare PATIENT2 έχει ρυθμιστεί στη σωστή ώρα και ημερομηνία.

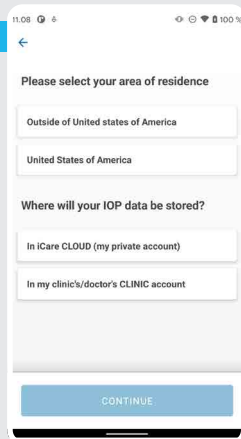


Πριν από τη λήψη μετρήσεων, ενημερώστε την ώρα του τονόμετρου στην τοπική σας ώρα χειροκίνητα από τις ρυθμίσεις του τονόμετρου ή αυτόματα συνδέοντας το τονόμετρο στην εφαρμογή iCare PATIENT2 ή στο λογισμικό iCare EXPORT.

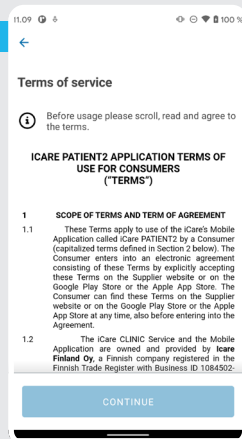
2



3



4



5



1

Κάντε λήψη της εφαρμογής iCare PATIENT2 από το Google Play Store.



2

Πατήστε το κουμπί **START USING THE APP** (ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ).

3

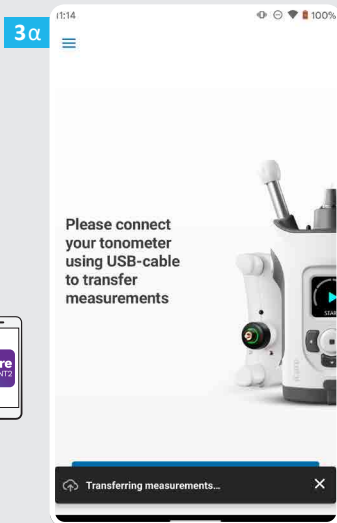
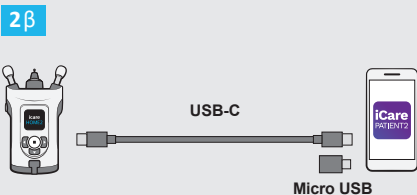
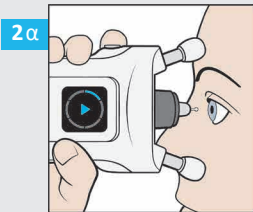
Επιλέξτε την περιοχή διαμονής σας. Επιλέξτε τη θέση που θα αποθηκευτούν τα δεδομένα IOP.

4

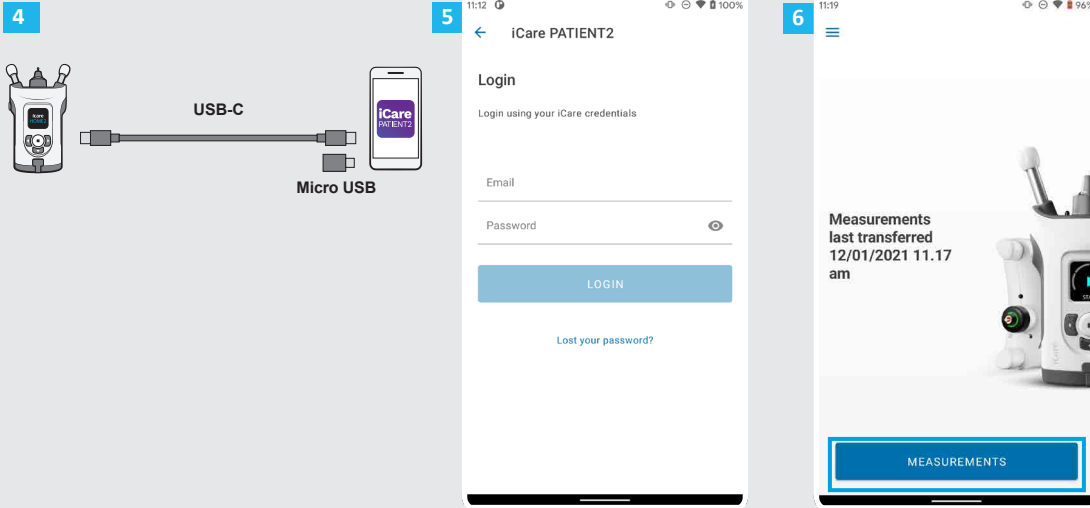
Μετακινηθείτε προς τα κάτω και διαβάστε τους Όρους παροχής υπηρεσιών και συμφωνήστε μαζί τους.

5

Τώρα είστε έτοιμοι να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε την εφαρμογή iCare PATIENT2.



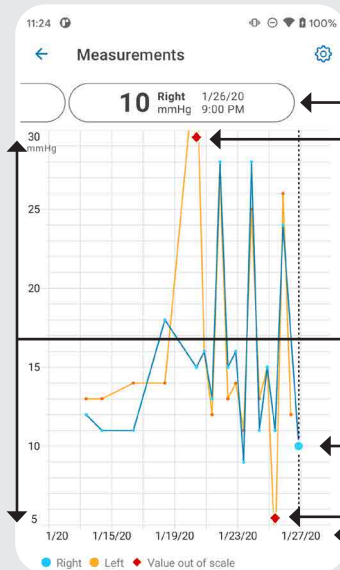
- 1 Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη και τα κουμπιά της κινητής συσκευής σας δεν είναι κλειδωμένα.
- 2 Μετά τη λήψη των μετρήσεων, συνδέστε το τονόμετρο στο τηλέφωνό σας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB. Εάν χρειαστεί, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον παρεχόμενο προσαρμογέα.
- 3 Μετά τη σύνδεση του καλωδίου USB, τα δεδομένα μέτρησης μεταφέρονται αυτόματα από το τονόμετρο στο cloud. Μην αποσυνδέετε το καλώδιο κατά τη μεταφορά των δεδομένων μέτρησης.



4 Αποσυνδέστε το καλώδιο USB μετά την ολοκλήρωση της μεταφοράς μέτρησης.


5 Συνδεθείτε με τα στοιχεία σύνδεσης για το iCare. Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο λήψης των στοιχείων σύνδεσης iCare, διαβάστε τον Οδηγό έναρξης στη θήκη μεταφοράς του τονόμετρου.


6 Πατήστε το κουμπί **MEASUREMENTS** (ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ) για να δείτε τα αποτελέσματα της μέτρησης IOP.



Ρυθμίσεις 

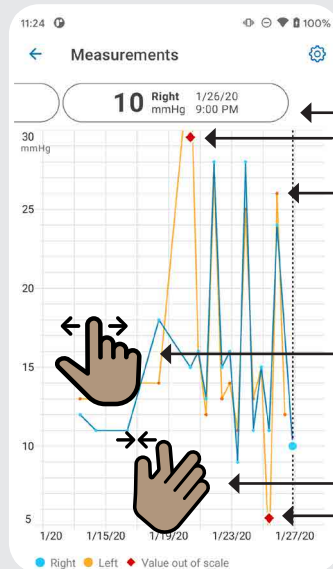
Επιλεγμένη μέτρηση

Η κόκκινη ένδειξη  δείχνει τις τιμές μέτρησης εκτός της κλίμακας γραφήματος.

Η κλίμακα γραφήματος μπορεί να προσαρμοστεί από το .

Επιλεγμένη μέτρηση

Ημερομηνία και ώρα μέτρησης

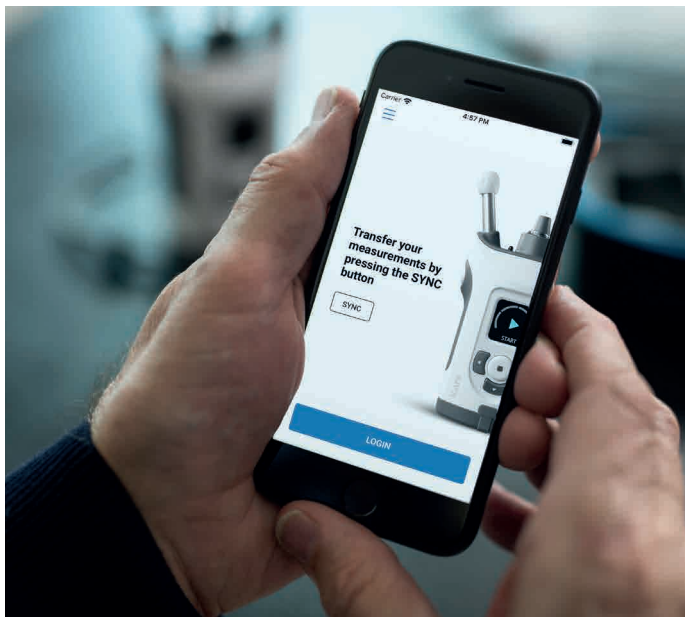


Για να δείτε το αποτέλεσμα κάθε μέτρησης, μετακινηθείτε στο μενού στο επάνω μέρος της οθόνης ή πατήστε την κουκκίδα στο γράφημα.

Πατήστε ◆ για να δείτε την τιμή μέτρησης που βρίσκεται εκτός της κλίμακας γραφήματος.

Μετακινηθείτε στο γράφημα ή στο μενού για να δείτε τις προηγούμενες ή τις επόμενες μετρήσεις σας.

Πιέστε την οθόνη αφής με δύο δάχτυλα για μεγέθυνση για να δείτε λιγότερα αποτελέσματα IOP στο γράφημα. Κάντε σμίκρυνση για να δείτε ολόκληρο το γράφημα.



PATIENT2 Γρήγορος οδηγός για iOS

Οι ασθενείς μπορούν να χρησιμοποιήσουν το iCare PATIENT2 για να δουν τα αποτελέσματα των μετρήσεων IOP και για τη μεταφορά των αποτελεσμάτων στο iCare CLINIC ή στο iCare CLOUD. Οι επαγγελματίες υγείας μπορούν να χρησιμοποιήσουν την εφαρμογή iCare PATIENT2 μόνο για τη μεταφορά των αποτελεσμάτων μέτρησης IOP στην iCare CLINIC.

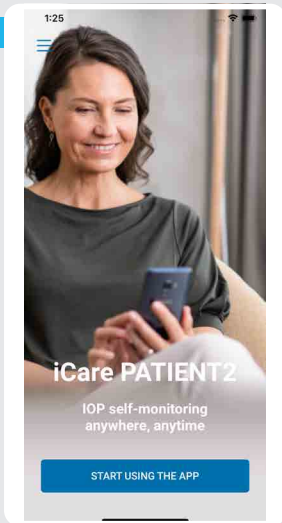


Βεβαιωθείτε ότι η κινητή συσκευή με εγκατεστημένη την εφαρμογή iCare PATIENT2 έχει ρυθμιστεί στη σωστή ώρα και ημερομηνία.

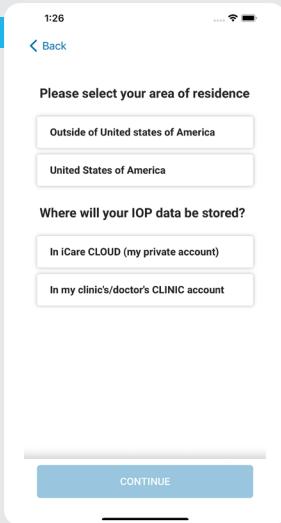


Πριν από τη λήψη μετρήσεων, ενημερώστε την ώρα του τονόμετρου στην τοπική σας ώρα χειροκίνητα από τις ρυθμίσεις του τονόμετρου ή αυτόματα συνδέοντας το τονόμετρο στην εφαρμογή iCare PATIENT2 ή στο λογισμικό iCare EXPORT.

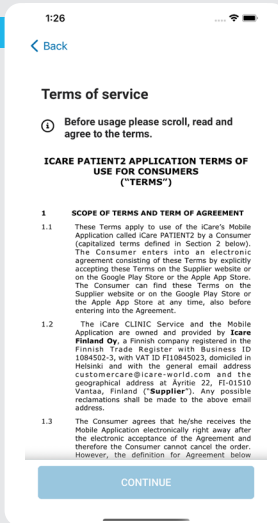
2



3



4



1

Κάντε λήψη της εφαρμογής iCare PATIENT2 από το App Store.



2

Πατήστε το κουμπί "START USING THE APP" (ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ).

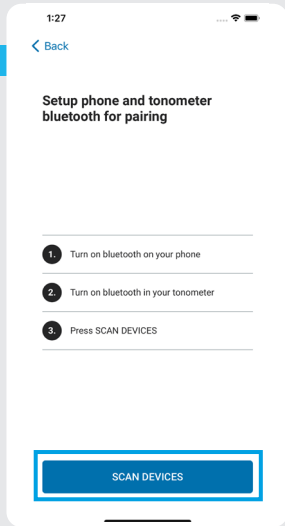
3

Επιλέξτε την περιοχή διαμονής σας. Επιλέξτε τη θέση που θα αποθηκευτούν τα δεδομένα IOP.

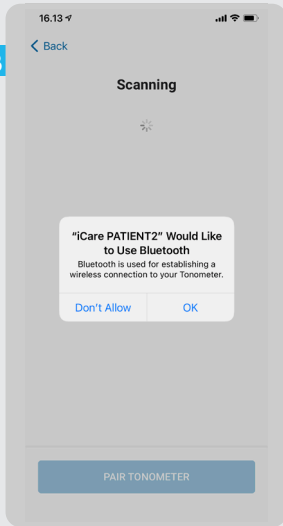
4

Μετακινηθείτε προς τα κάτω και διαβάστε τους Όρους παροχής υπηρεσιών και συμφωνήστε μαζί τους.

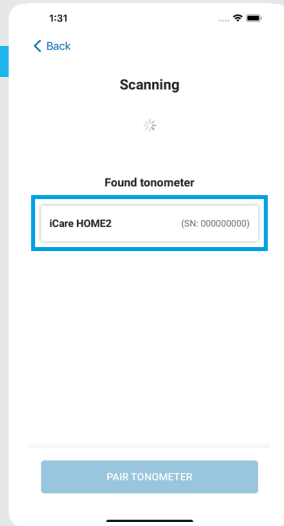
3α



3β



4



1

Ελέγξτε εάν το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στο τονόμετρο και όχι, ενεργοποιήστε το. Ανατρέξτε στο Κεφάλαιο 5 για οδηγίες.

2

Μεταβείτε στις ρυθμίσεις του έξυπνου τηλεφώνου σας και ενεργοποιήστε το Bluetooth.

3

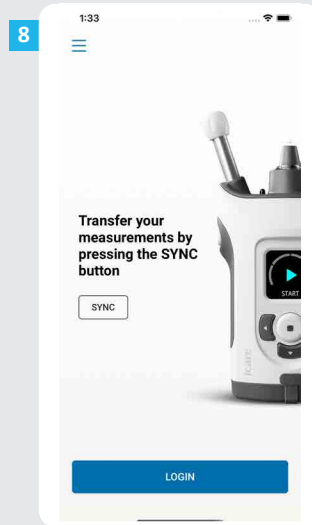
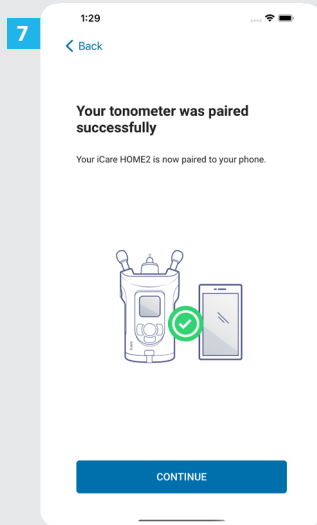
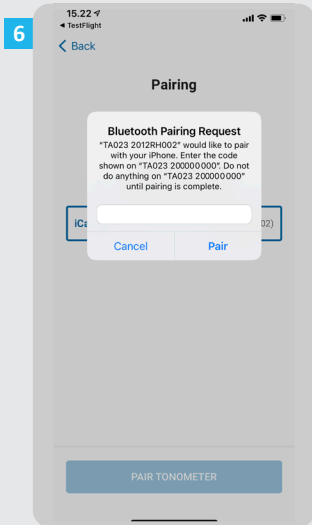
Πατήστε **SCAN DEVICES** (ΣΑΡΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ). Αν η εφαρμογή ζητήσει άδεια χρήσης του Bluetooth, πατήστε OK.

4

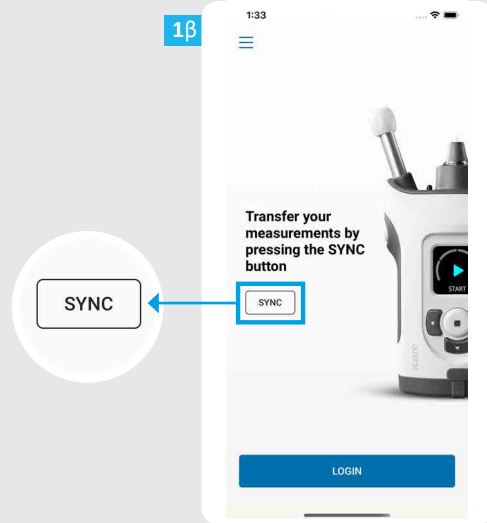
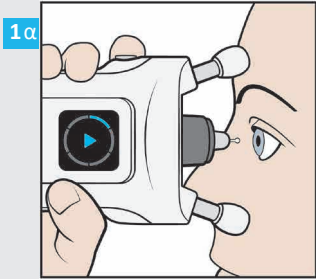
Πατήστε το τονόμετρο με τον σειριακό αριθμό.

5

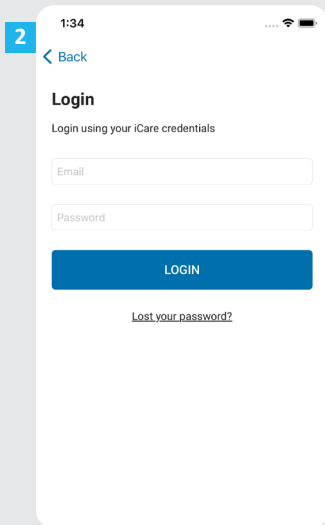
Πατήστε **PAIR TONOMETER** (ΖΕΥΞΗ ΤΟΝΟΜΕΤΡΟΥ).



- 6 Εισαγάγετε τον κωδικό PIN που εμφανίζεται στην οθόνη του τονόμετρου εντός 30 δευτερολέπτων και πατήστε **Pair** (Ζεύξη). Διαφορετικά, πρέπει να επανεκκινήσετε τη διαδικασία ζεύξης.
- 7 Όταν το τονόμετρο έχει συνδεθεί με επιτυχία με την κινητή συσκευή σας, πατήστε **CONTINUE** (ΣΥΝΕΧΕΙΑ).
- 8 Τώρα είστε έτοιμοι να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε την εφαρμογή iCare PATIENT2.

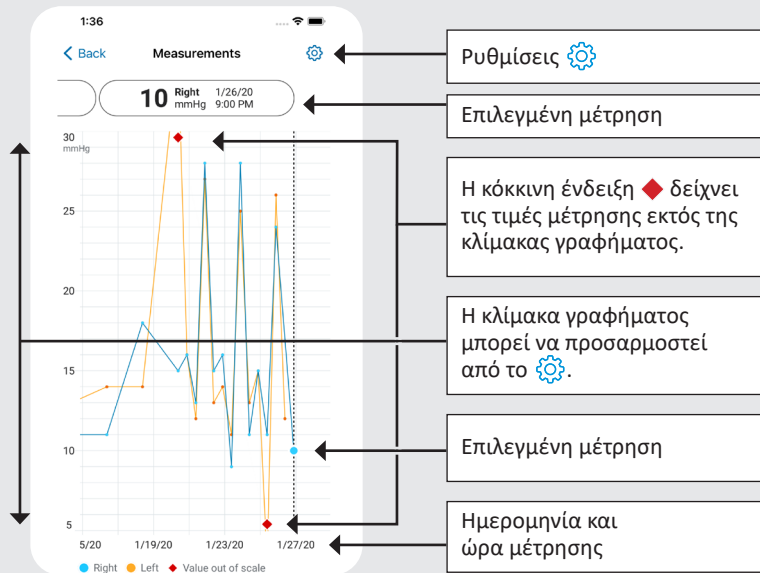


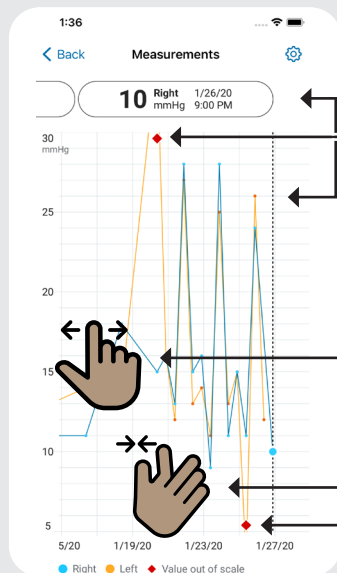
- 1 Αφού μετρήσετε το IOP, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί **SYNC** (ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ) για να μεταφέρετε τα αποτελέσματα της μέτρησης στο cloud.



2 Συνδεθείτε με τα στοιχεία σύνδεσης για το iCare. Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο λήψης των στοιχείων σύνδεσης iCare, διαβάστε τον Οδηγό έναρξης στη θήκη μεταφοράς του τονόμετρου.

3 Αφού συνδεθείτε, μπορείτε να δείτε το ιστορικό μετρήσεων ΙΟΡ πατώντας το κουμπί **MEASUREMENTS** (ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ).





Για να δείτε το αποτέλεσμα κάθε μέτρησης, μετακινηθείτε στο μενού στο επάνω μέρος της οθόνης ή πατήστε την κουκκίδα στο γράφημα.

Πατήστε ◆ για να δείτε την τιμή μέτρησης που βρίσκεται εκτός της κλίμακας γραφήματος.







Μετακινηθείτε στο γράφημα ή στο μενού για να δείτε τις προηγούμενες ή τις επόμενες μετρήσεις σας.

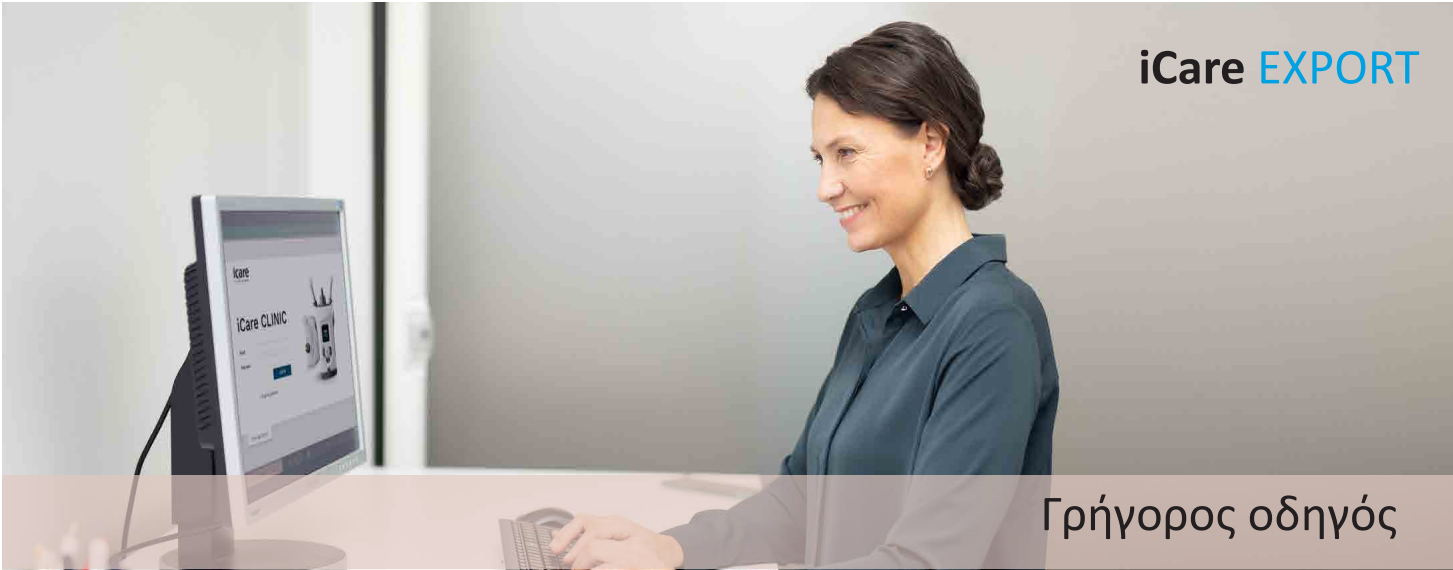
Πιέστε την οθόνη αφής με δύο δάχτυλα για μεγέθυνση για να δείτε λιγότερα αποτελέσματα IOP στο γράφημα. Κάντε σμίκρυνση για να δείτε ολόκληρο το γράφημα.



Κρατήστε το τονόμετρο
κάθιστα για αυτές τις
οδηγίες.

Το Bluetooth στο τονόμετρο είναι σε ενεργοποιημένο από προεπιλογή ως εργοστασιακή ρύθμιση. Σε περίπτωση που θέλετε να ελέγξετε εάν το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στο τονόμετρο ή να το ενεργοποιήσετε, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

- 1 Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε το τονόμετρο.
- 2 Πατήστε  μέχρι να δείτε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ** στην οθόνη του τονόμετρου, και πατήστε .
- 3 Εάν το Bluetooth είναι απενεργοποιημένο, πατήστε  για να μεταβείτε στην επιλογή **BLUETOOTH** στο μενού.
- 4 Πατήστε  έως ότου δείτε **ΕΝΕΡΓ.** και πατήστε .

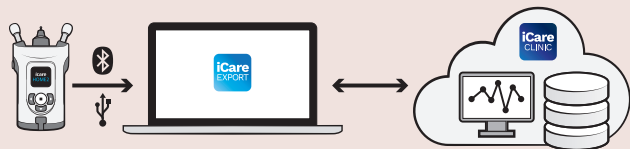


iCare EXPORT

iCare EXPORT
Γρήγορος οδηγός
(μόνο για Windows)

Γρήγορος οδηγός

icare



Διαβάστε αυτόν τον γρήγορο οδηγό πριν χρησιμοποιήσετε το iCare EXPORT. Ακολουθήστε τις οδηγίες βήμα προς βήμα.

Εάν χρειάζεστε βοήθεια για τη χρήση του λογισμικού EXPORT, επικοινωνήστε με τον επαγγελματία υγείας σας ή με τον διανομέα iCare.

Γρήγορος οδηγός EXPORT

Βήμα

Σελίδα

- | | | |
|----------|--|-----|
| 1 | Λήψη και ρύθμιση iCare EXPORT | 151 |
| 2 | Σύνδεση και αποστολή μετρήσεων με χρήση του καλωδίου USB | 153 |
| 3 | Σύνδεση και αποστολή μετρήσεων μέσω Bluetooth | 154 |

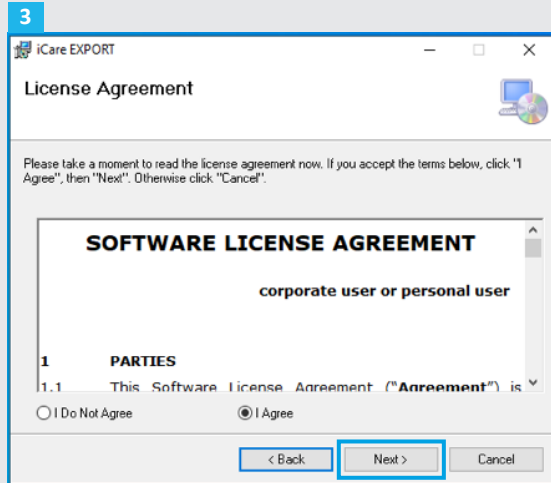
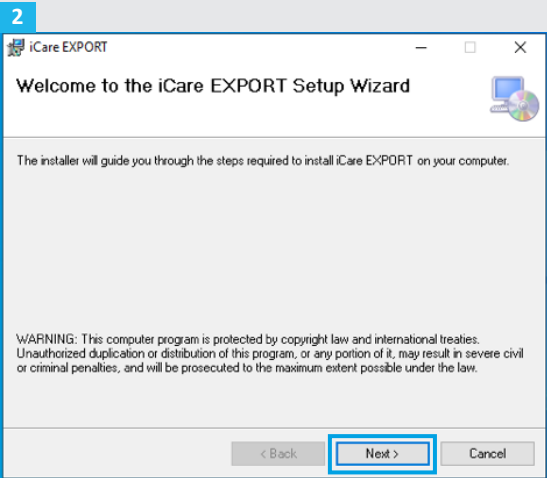
Οι ασθενείς μπορούν να αποθηκεύσουν τα δεδομένα μέτρησης IOP σε ιδιωτικό λογαριασμό στο iCare CLOUD, εάν το τονόμετρο τους δεν είναι εγγεγραμμένο στον λογαριασμό iCare CLINIC ενός επαγγελματία υγείας. Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο δημιουργίας ενός ιδιωτικού λογαριασμού, διαβάστε τον Οδηγό έναρξης στη θήκη μεταφοράς του τονόμετρου.



Βεβαιωθείτε ότι η ώρα και η ημερομηνία του υπολογιστή είναι σωστές όταν χρησιμοποιείτε με το iCare EXPORT.



Πριν από τη λήψη μετρήσεων, ενημερώστε την ώρα του τονόμετρου στην τοπική σας ώρα χειροκίνητα από τις ρυθμίσεις του τονόμετρου ή αυτόματα συνδέοντας το τονόμετρο στην εφαρμογή iCare PATIENT2 ή στο λογισμικό iCare EXPORT.



1 Πραγματοποιήστε τη λήψη του iCare EXPORT από την ακόλουθη ιστοσελίδα:

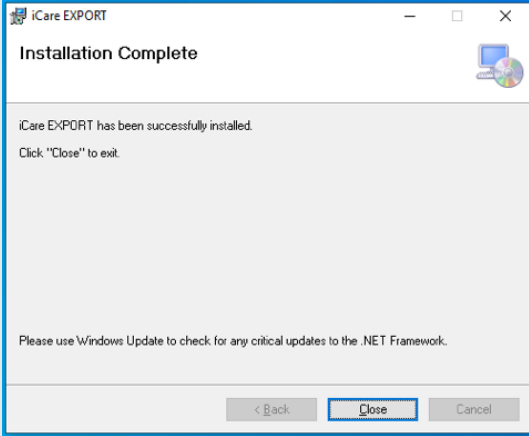
<https://www.icare-world.com/apps/export/>.

Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο iCare EXPORT Setup.exe.


2 Διαβάστε τις οδηγίες στον Οδηγό εγκατάστασης και κάντε κλικ στο "Next" (Επόμενο).

3 Αποδεχτείτε τη συμφωνία άδειας χρήσης λογισμικού επιλέγοντας "I Agree" (Συμφωνώ). Για να συνεχίσετε, πατήστε το κουμπί "Next" (Επόμενο) μέχρι να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

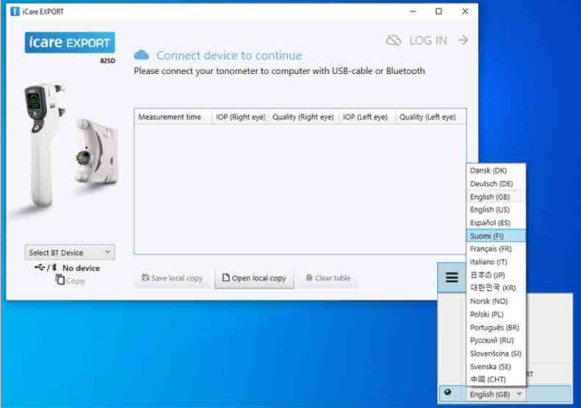
4



5

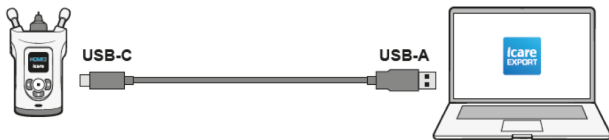


6



- 4** Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, πατήστε "Close" (Κλείσιμο).
- 5** Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο "iCare EXPORT" στην επιφάνεια εργασίας ή βρείτε το πρόγραμμα ή μενού "Windows Start" (Έναρξη των Windows), στον φάκελο "Icare" και ξεκινήστε το πρόγραμμα.
- 6** Μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα από το μενού που βρίσκεται κάτω δεξιά.

1



2

icare EXPORT LOG IN →

Measurements saved!
All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo). The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device
2028RH005 S/N
Copy

Save local copy Open local copy Clear table

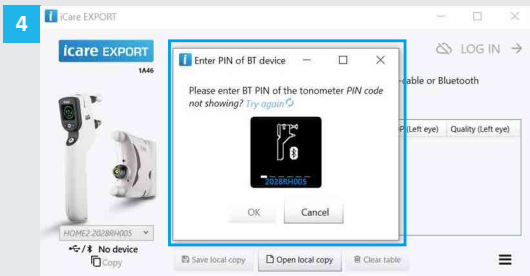
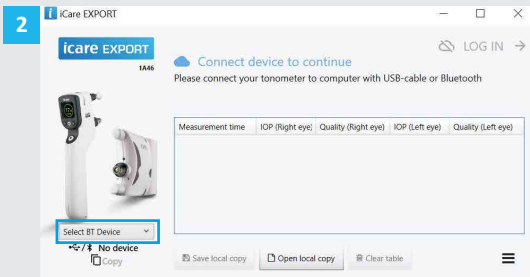
1

Συνδέστε το τονόμετρο στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB.

2

Το τονόμετρο στέλνει αυτόματα τα αποτελέσματα της μέτρησης στον διακομιστή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ! μόλις μεταφέρετε τα δεδομένα, τα αποτελέσματα της μέτρησης αφαιρούνται αυτόματα από τη μνήμη του τονόμετρου.



Στην εφαρμογή iCare EXPORT

Για αυτές τις οδηγίες, βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένο το τονόμετρο και το Bluetooth του υπολογιστή. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 5 "Πώς να ενεργοποιήσετε το Bluetooth στο τονόμετρο".

- 1 Βεβαιωθείτε ότι το τονόμετρο είναι ενεργοποιημένο προτού συνδέσετε το τονόμετρο στο iCare EXPORT.
- 2 Κάντε κλικ στο "Select BT Device" (Επιλογή συσκευής BT) στο αριστερό κάτω μέρος.
- 3 Επιλέξτε τον σειριακό αριθμό του τονόμετρου σας από το αναπτυσσόμενο μενού. Μπορείτε να βρείτε τον σειριακό αριθμό (SN) στην ετικέτα στο πίσω μέρος του τονόμετρου σας.
- 4 Εισαγάγετε τον κωδικό PIN που θα εμφανιστεί στην οθόνη του τονόμετρου σας και πατήστε "OK"

1 **icare EXPORT**

icare EXPORT 1A46

Measurements saved!

All measurements were successfully posted (Organization 1 in London Demo) The measurements were cleared from the device.

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
1/7/2021 10:04:17 AM			16	GOOD
1/7/2021 10:04:06 AM	14	EXCELLENT		
1/7/2021 10:03:59 AM			14	GOOD
1/7/2021 10:03:52 AM	14	GOOD		

Select BT Device

2028RH005 S/N

Copy

Save local copy Open local copy Clear table

1 Το τονόμετρο συνδέεται με την εφαρμογή iCare EXPORT και στέλνει αυτόματα τα αποτελέσματα μέτρησης στο iCare CLOUD ή στον λογαριασμό iCare CLINIC του επαγγελματία υγείας σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ! μόλις μεταφέρετε τα δεδομένα, τα αποτελέσματα της μέτρησης αφαιρούνται αυτόματα από τη μνήμη του τονόμετρου.



Icare Finland Oy

Äyritie 22
01510 Vantaa, Finland
Ph. +358 9 8775 1150
info@icare-world.com

Icare USA, Inc.

4700 Falls of Neuse Rd. Ste 245
Raleigh, NC. 27609
Ph. +1 888.422.7313 | Fax +1 877.477.5485
infoUSA@icare-world.com



For further information,
read the instruction manual.



www.icare-world.com

icare

iCare is a registered trademark of Icare Finland Oy, Centervue S.p.A., Icare Finland Oy, and Icare USA Inc. are parts of Revenio Group and represent the brand iCare. Not all products, services or offers referenced in this brochure are approved or offered in every market and approved labeling and instructions may vary from one country to another. Product specifications are subject to change in design and scope of delivery and as a result of ongoing technical developments.